

## புலிகளின் எதிர்ப்பு அலையாமல் மோதல் தணிவு உபகுழு 'அவுட'!

### யாழ்ப்பாணத்தின் கரும் போக்கே காரணம் என்று பாலசிங்கம் தகவல்

- தாய்லாந்தில் இருந்து ந.வித்தியாதரன் -

இலங்கை அரசுப் பிரதிநிதிகளையும் விடுதலைப் புலிகளின் பிரதிநிதிகளையும் கொண்ட மோதல் தணிவுக்கான (De-escalation) உபகுழுவை (பாதுகாப்பு உபகுழுவை) கலைத்துவிட முடிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. விடுதலைப் புலிகளின் எதிர்ப்பு அலையை அடுத்து இந்த முடிவு எடுக்கப்பட்டது.

மோதல் தணிவு உபகுழு தொடர்பாக யாழ்ப்பாணம், இராணுவத் தளபதி ஜெனரல் சரத் பொன்னேகா மேற்கொண்ட கரும்போக்கான நடவடிக்கைகளை இந்த உபகுழுவை செயலற்றதாக்கும் பிடிவாதப் போக்குக்குப் புலிகளைத் தள்ளிவிட்டது. புலிகளின் அரசியல் ஆலோசகரும் புலிகள் தரப்பு பேச்சுக் குழுவின் தலைவருமான அன்ரன் பாலசிங்கம், உதயனுக்கு இதைத் தெரிவித்தார். நேற்று நொக்கம்பத்தொம் நகரில்

அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் இடையில் நடைபெற்ற நான்காவது சுற்றுச் சமா தானப் பேச்சுக்களின் இண்டாம் நான் காலை அமர்வுகளின்போது இந்த உபகுழுவை மேற்கொண்டு செயற்படும் பக்கம் பார்க்க

நொக்கம்பத்தொம், ஜன.8 செய்மணியில் காணாமற்போனோர் விவகாரம் குறித்து விசாரணை நடத்தப்பட்டு, உரிய தீர்வை முன்வைக்க வேண்டும் என்று நேற்றைய பேச்சுக்களில் தாங்கள் வலியுறுத்தியதாக வாதையை புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சுப.தமிழ்ச்செல்வன் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார். குடாநாட்டில் பண்டியிரால் கைது செய்யப்பட்டு காணாமற்போனோரின் விவகாரம், மனிதாபிமான முறையில் நோக்கப்பட்ட வேண்டும். பெற்றோர்கள், உறவினர்களின் பிரச்சினைகளுக்கு விரைவில் தீர்வு காணப்பட வேண்டி

### காரணமற்றபோனோர் விடயமும் நேற்று பேச்சுக்களில் ஆராய்வு

யது அவசியம் என்று அரசுக் குழு விடம் தாங்கள் வற்புறுத்தியதாக தமிழ்ச்செல்வன் தெரிவித்தார். இந்தக் கோரிக்கையை அரசுத் தரப்பினர் ஏற்றுக்கொண்டனர். உரிய நடவடிக்கை எடுப்பதாக உறுதிப்பளித்தனர். (ஐ-3)

**முக்கிய செய்திகள் உள்ளே**

- ▶ பேச்சின் முடிவில் பாலசிங்கம் கூறிய கருத்துகள்...
- ▶ மகனிருக்கான உப குழு
- ▶ பாதுகாப்பு வலயத்திற்கு வெளியே மீள் குடியமர்வு
- ▶ 'கவிச்சோ' அப்துல் ரகுமானின் பேட்டி

## பாதுகாப்பு வலயம் பற்றி இந்திய நிபுணர் திட்டம்

### சிதாவரை காத்திருக்க புலிகள் இணக்கம்

நொக்கம்பத்தொம், ஜன.8 வடக்கில் உள்ள உய்ப்பாதுகாப்பு வலயங்களை மாற்றியமைப்பது தொடர்பான உகந்த திட்டம் ஒன்றைத் தருமாறு இந்தியாவின் இராணுவத் துறை நிபுணரான லெப்டினன்ட் ஜெனரல் சதீஷ் நம்பியாரை இலங்கை

அரசு கோரியுள்ளது. அந்தத் திட்டம் விரைவில் அரசுக்குக் கிடைக்கும். அந்தத்திட்டம் கைக்கு வந்ததும் அதன் டிபன்டையில் உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களை மாற்றியமைக்கவும், தற்போது உய்ப்பாதுகாப்பு வலயங்கள் உள்ள பிரதேசங்களில் மக்களை மீள்குடிய

மத்தவும் உகந்த செயல்திட்டம் ஒன்றை அரசு முடிவுசெய்து புலிகளின் பரிசீலனைக்குச் சமர்ப்பிக்கும். இவ்வாறு நேற்று நொக்கம்பத்தொம் நகரில் நடைபெற்ற நான்காவது சுற்றுப்பேச்சுக்களின் இண்டாம் நான் காலை அமர்வுகளில்

போது அரசுத்தரப்பினால் புலிகளுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டதாக விடயமறிந்த வட்டாரங்கள் தகவல் வெளியிட்டன. பாதுகாப்பு வலயங்களில் மக்களை மீள்குடியமர்த்துவதற்கு அனுமதிப்பது இழுப்பதெனவது தொடர்பாக இந்தப் பக்கம் பார்க்க

### நிபுணர்களின் அறிக்கைக்காக அரசு காத்திருப்பு!

நொக்கம்பத்தொம், ஜன.8 உயர் பாதுகாப்பு வலயம் தொடர்பான விடயத்தில் சர்வதேச நிபுணர்களின் அறிக்கைகளுக்குத் தாம் காத்திருப்பதாக அரசு தரப்பு பேச்சுக் குழுவின் தலைவர் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பிரிஸ் நேற்றுத் தெரிவித்தார். "இந்த விவகாரம் தொடர்பாக நாம் நியமித்துள்ள சர்வதேச நிபுணர்களின் அறிக்கைகளை நாம் எதிர்பார்த்துள்ளோம். அவர்கள் பயனுள்ள - காத்திரமான - ஆலோசனைகளைத் தருவார்கள் என எதிர்பார்க்கிறோம். "இப்போதைய நிலையில் (For the time being) இந்த ஆலோசனை எங்கள் இரு தரப்புக்கும் (புலிகள், அரசு ஆகிய இரு தரப்புக்கும்) ஏற்படையதானதாக இருக்கும் என்று நாம் உணர்ந்துள்ளோம். - என்றார் பிரிஸ் (ஐ-3)

**குடாநாட்டில் எடங்கு; ஆய்வு அறிக்கை உறுதி?**

யாழ்ப்பாணம், ஜன.8 குடாநாட்டில் பரவிவரும் வைரஸ்-காய்ச்சல் தொடர்பாக மேலும் ஆய்வுகளை மேற்கொள்வதற்காக உதவிச்சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் (பொதுச்சுகாதாரச்சேவை) டி.பூலா டி.சிவா இன்று மீண்டும் யாழ்ப்பாணம் வருகின்றார். இவரது தலைமையில் கடந்த வாரம் இங்கு வருகை தந்த நிபுணர் குழு, யாழ்ப்பாணத்தின் பகுதியில் நோயாளிகளிடம் இருந்து இரத்தமாதிரிகளை ஆய்வுக்காக எடுத்துச்சென்றிருந்தது. அவை ஆய்வு செய்யப்பட்டுள்ளன. ஆய்வுகளின் பெறியோகள் அடங்கிய அறிக்கையை பாட்டர் டி.பூலா டி.சிவா இங்கு எடுத்து வருவார் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. ஆய்வுக்குப்படுத்தப்பட்ட இந்த மாதிரியின் பூர்வாங்க பரிசோதனைகள், குடாநாட்டில் டெங்கு பரவி இருப்பது (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பேச்சின் போது ஹக்கீம்மீது பாலசிங்கம் பாய்ச்சல்!

நொக்கம்பத்தொம், ஜன.8 நேற்று தாய்லாந்தில் நொக்கம்பத்தொம் நகரில் அரசு - புலிகள் இடையேயான நான்காவது சுற்று சமாதானப் பேச்சுக்களின் இண்டாம் நாளின் காலை அமர்வுகளின்போது அரசுத் தரப்பு பிரதிநிதிகள் குழுவைச் சேர்ந்த அமைச்சர் ரஷீட் ஹக்கீமுக்கு புலிகளின் பேச்சுக்குழுத்தலைவர் அன்ரன் பாலசிங்கம் கரும்போனியில் பதிவு கொடுத்தார் என்று விடயமறிந்த வட்டாரங்கள் தகவல் வெளியிட்டன. ஆராயப்படும் விடயங்கள் தொடர்பான பிரதிநிதிகள் குழுவின் ஏனைய அம்சங்களிலும் முஸ்லிம்களுக்கு

அதிக பங்களிப்பு வழங்கப்படவேண்டும் என்று அமைச்சர் ஹக்கீமும் அவருக்கு வள ஆலோசகராக வந்திருந்த ஹிஸ்ஸில்லாவும் தொடர்ந்து வலியுறுத்திவந்தனர். அவர்களது தொடர்வலியுறுத்தல்களை பொறுக்க முடியாது அன்ரன் பாலசிங்கம் ஒரு கட்டத்தில் வெடித்தார். "நீங்கள் இங்கு முஸ்லிம் தரப்பு பிரதிநிதியாக வரவில்லை. அரசுத் தரப்பு பிரதிநிதியாகவே வந்திருக்கின்றீர். முஸ்லிம்களின் பிரதிநிதி நீங்கள் தானா என்பது இப்போது சர்ச்சைக்குள்ளாக்கியிருக்கின்றது. உங்களது (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### வாழைச்சேனையில் புரண ஹர்த்தால்

வாழைச்சேனை, ஜன.8 ஓட்டமாவடியில் கடந்த சனிக்கிழமை ஓட்டோ சாரதி ஒருவர் கொலைசெய்யப்பட்ட சம்பவத்தைக் கண்டித்து நேற்று வாழைச்சேனை, கல்குடா, ஓட்டமாவடி பகுதிகளில் புரண ஹர்த்தால் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. அசம்பாவிதங்கள் எதுவும் நடைபெறவில்லை. வாழைச்சேனை நீதிமன்றத்திற்கு முன்னாலுள்ள வீதி, ஓட்டமாவடி பாலம் என்பவற்றில் தடைகள் போடப்பட்டு மறிக்கப்பட்டிருந்தன. இதனால் வெளிமாவட்டங்களுக்கான போக்குவரத்து முற்றாக தடைப்பட்டது. கடைகள், வங்கிகள், அரச அலுவலகங்கள் மூடப்பட்டிருந்தன. பெரும்பாலான பாடசாலைகள் இயங்கவில்லை. மக்கள் நடமாட்டம் மிகக் குறைவாகக் காணப்பட்டது. ஹர்த்தால் காரணமாக பத்திரநிலை காணப்பட்டது. விருப்பத்தகாத சம்பவங்கள் எதுவும் இடம்பெறாதிருப்பதற்காக பாதுகாப்புப் படைகள் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருந்தன. முஸ்லிம் மக்கள் எழுச்சி முன்னணியால் ஹர்த்தால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு நடத்தப்பட்டது. (ஐ-12)

## நேற்று யாழ்ப்பாணம் பகுதியில் மலத்தியோன் புகையூட்டல்!

நுளம்பு ஒழிப்புப் பணி தீவிரம் யாழ்ப்பாணம், ஜன.8 யாழ்ப்பாணம் பகுதியில் நேற்றுப் பிற்பகல் நுளம்பு ஒழிப்புப் பணி மேற்கொள்ளப்பட்டது. நவீன தொழில்நுட்ப முறை மூலம் மலத்தியோன் விசிறும் பணியை (Technical Malathion) மலேரியா தடுப்பு பிரிவின் மேற்கொண்டனர். மலத்தியோன் புகையூட்டும் நடவடிக்கை பற்றி நகரப் பகுதிகளில் நேற்றுக் காலை முதல் ஒலிபெருக்கி வாகனம் மூலம் அறிவிக்கப்பட்டது. புகையூட்டும் பணி இடம்பெறும் நேரத்தில் வீடுகள், கடைகளின் கதவுகள்,

ஜன்னல்களைத் திறந்துவைக்குமாறு பொதுமக்கள் அறிவுறுத்தப்பட்டனர். நுளம்பு ஒழிப்பு நடவடிக்கையின் 'ரெக்கனிக்ஸ் மலத்தியோன்' என்ற வகை மருந்து பயன்படுத்தப்படுவதாக மலேரியா தடுப்புப் பிரிவு பொறுப்பு அதிகாரி வைத்திய கலாநிதி த.சிவபாதம் தெரிவித்தார். இந்த வகை மலத்தியோன், மண்ணெண்ணெயுடன் கலக்கப்பட்டு இயந்திரக்கருவியில் இட்டு ஆவியாக்கப்பட்டு புகை வடிவில் விசிறப்படுகிறது. இந்த முறையினால் மருந்து (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பருத்தித்துறையில் பாரவூர்தி சங்கத்தினர் இன்று மறியற் போர்!

வடமராட்சி, ஜன.8 பருத்தித்துறை இறங்கு துறையில் கப்பலில் இருந்து இறக்கப்படும் சிமெந்தை ஏற்றிவருவதற்கு தனி யார் லொறிகளுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டதை அடிப்படையாக யாழ்ப்பாணம் பாரவூர்தி உரிமையாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் இன்று பருத்தித்துறையில் மறியல் போராட்டத்தினை நடத்தவிருக்கின்றது. இந்தப் போராட்டத்துக்கு துறைமுக ஊழியர்களும் ஆதரவு வழங்க

முடிவுசெய்துள்ளனர். கப்பலில் இறக்கப்படும் சிமெந்தை இதுவரை காலமும் யாழ்ப்பாணம் தனியார் பாரவூர்தி உரிமையாளர் கூட்டுறவுச் சங்கமே அதன் லொறிகள் மூலம் எடுத்துச்சென்று விநியோகித்து வந்தது. நேற்றுமுதல் தனியார் துறை வந்தகங்களின் லொறிகள் இப்பணியில் ஈடுபட அனுமதிக்கப்பட்டன. இதனை அடிப்படையாக பாரவூர்தி உரிமையாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# நடவடிக்கைகளைப் பெற்றுத்தரக் கூடிய ராஜ்ய சமீப அரசியல் ஆளுமை விடுதலைப் புலிகளுக்கே இருக்கிறது

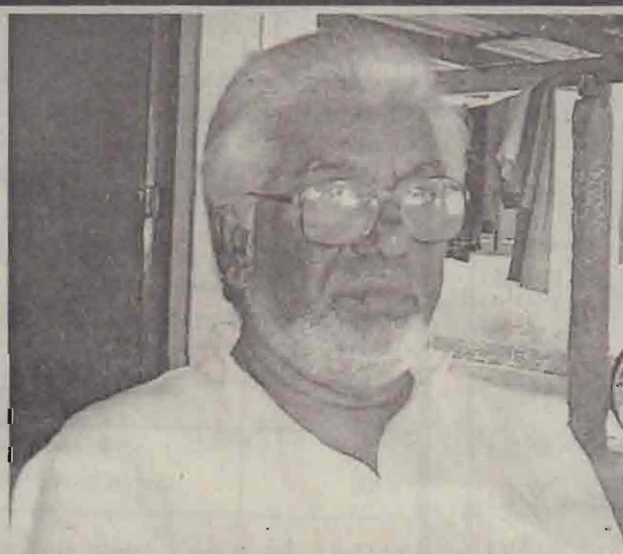
## 'கவிகோ' அப்துல் ரகுமான் உதயனுக்குப் பேட்டி

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
விடுதலைப் புலிகள் இல்லாமல் ஈழவிடுதலை என்பது சாத்தியமில்லை. ஈழத்தமிழர்களுக்கான உரிமைகளை பெற்றுக் கொடுக்கக்கூடிய இராணுவ பலம் மற்றும் அரசியல் ஆளுமை அவர்களிடம்தான் உள்ளன.

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் தமிழகத்திலிருந்து யாழ்வருகை தந்திருக்கும் தமிழறிஞர் 'கவிகோ' அப்துல் ரகுமான். நேற்று தெலிச்சிபுரம் துர்க்காதேவி தேவஸ்தானத்தில் வைத்து 'உதயன்' செய்தியாளருக்கு அளித்த விசேட பேட்டியிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணத்திற்கு முதன்முதலாக விஜயம் மேற்கொண்டுள்ள அவரிடம், ஈழவிடுதலைப் போராட்டம், ஈழவிடுதலைப் போராட்டம் தொடர்பாக இந்தியாவின் நினைப்பாடு, ஈழத்தமிழரின் கலை கலாசார பண்பாடுகள் தொடர்பாக அவரிடம் 'உதயன்' செய்தியாளர் கலந்துரையாடினார்.

அப்போது கவிகோ கூறியதாவது:-  
யுத்தத்தின் கோர்வுக்குள் இங்குள்ள ஆலயங்கள் மற்றும் பொது மக்களின் இல்லிடங்கள் பெரும் சேதத்திற்கு உள்ளாகியுள்ளன. இவற்றைக் கண்டு நான் வேதனையடைகின்றேன். ஈழ விடுதலைக்காக இங்குள்ள மக்கள் சந்தித்த இழப்புகள் சொல்லில் அடங்காதவை என்பது எனக்குப் புரிகிறது. வேற்று நாட்டின் ஆகிய நானே இவற்றைக்கண்டு மனவேதனை அடைகின்றேன் என்றால் இங்குள்ள மக்கள் இவற்றை எவ்வாறு தாங்கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பது தெரியவில்லை.

வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஓர் இனத்தின் உரிமைகள் பறிக்கப்படும்போது அதனை மீள்பெறுவதற்கு அவ்வினம்



போராடித்தான் ஆகவேண்டும். ஈழத்தமிழரின் விடுதலைப் போராட்டமும் அட்டியானதொன்றே. தமது உரிமைகள், பாரம்பரியங்கள், பண்பாடு என்பவற்றை எப்படியாவது காப்பாற்றி விடவேண்டும் என்பதற்காக இங்குள்ள ஒவ்வொரு ஈழத்தமிழரினும் உணர்வுடன் செயற்பட்டு வருகின்றனர். இந்நிலை தமிழ்

நாட்டுத் தமிழனுக்கு ஏற்படுமாயின் அவன் இவ்வாறு உணர்வுடன் செயற்படுவானா என்பது சந்தேகமே.

தமிழ்நாட்டில் இப்போது விடுதலைப் புலிகளை மட்டும் ஆதரிப்பவர்கள் இருக்கின்றார்கள். ஈழவிடுதலைப் போராட்டத்தை மட்டும் ஆதரிப்பவர்கள் இருக்கிறார்கள். ஈழவிடுதலையை ஆதரித்து புலிகளை எதிர்ப்பவர்களும் இருக்கிறார்கள். எப்படியிருந்தாலும் புலிகள் இல்லாமல் ஈழவிடுதலை என்பது சாத்தியமில்லை.

விடுதலைப் புலிகள் செய்யாத பலவற்றைக்கூட அவர்கள் தான் செய்தார்கள் என்று சில இந்திய தேசியப் பத்திரிகைகள் கடுமையான பிரசாரத்தை மேற்கொண்டன. இதனால் புலிகள் மீதான வெறுப்புணர்வு அங்கு தூண்டப்பட்டது.

ஈழவிடுதலைப் போராட்டத்தை ஆதரிப்பது என்பது புலிகளை ஆதரிப்பது என்ற நிலை இப்போது தமிழ்நாட்டில் உள்ளது. இதனால் அங்கு வெளிப்படையாக எதுவும் செய்யமுடியாத நிலை உள்ளது. பாரதிய ஜனதாக்கட்சி உண்மையிலேயே ஈழ விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு ஆதரவை இருந்திருக்க வேண்டும். ஆனால், அது எதிராக உள்ளது. இதற்குக் காரணம், இங்குள்ள தமிழர்களின் விடுதலை உணர்வு, தமிழ்நாட்டுக்கும் பரவி, தனது செல்வாக்கை குறைத்து விடுவேன் என்று அக்கட்சி அங்குகவதுதான்.

தமிழையும் தமிழ் பண்பாட்டையும் தமிழ்நாட்டுத் தமிழினால் காக்க முடியாது. ஈழத்தமிழினால் தான் காக்கமுடியும். தமிழ்நாட்டுத் தமிழன், கொஞ்சம் கொஞ்சமாகத் தனது லெப்டியையும் பண்பாட்டையும் இழந்துகொண்டிருக்கின்றான். - என்றார் கவிகோ. (ஜ-8)

### நூல் வெளியீடு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
காவலார் இராசதாரை எழுதிய 'வினாயத்தறை' என்னும் நூல் வெளியீட்டு விழா நாளான விபாழக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு யாழ்ப்பாணக் கழக நூலக கேட்டோர் கூடத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இந்நிகழ்வில், வெளியீட்டுரையை முகாமத்துவ வணிகப்பதிபதி மா.நடராஜசுந்தரமும், அழகையை அரசரி விபல் சமுசுவியல் துறைத்தலைவர் கலாநிதி என்.சண்முகலிங்கமும் நிகழ்த்துவர். (ஜ-8)

### தொலைக்கல்வி வகுப்பு

வலி.வடக்கு, ஜன. 8  
வலிகாமம் பிரிவு பதவி நிலை உத்தியோகத்தர்களுக்கான தொலைக்கல்வி வகுப்பு ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்டபடி நாளான விபாழக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு தெலிச்சிபுரம் துர்க்காதேவி அம்மன் அலயத்துக்கு முன்பும் உள்ள இந்து வாலிபர் சங்கக் கூட்டத்தில் இடம்பெறும் என்று வலி.வடக்கு பிரதேச செயலாளர் திருமுதுபத்தினியம்மா தலைகநாயகம்போல் அறிவித்துள்ளார்.

தொலைக்கல்வி வகுப்பில் கலந்துகொள்ளும் அனைத்து உத்தியோகத்தர்களுக்கும் உரியநேரத்தில் வகுப்பில் கலந்துகொள்ளும்படி அவர்கேட்டிருக்கிறார். (ஜ-86)

## உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களுக்கு அப்பால் வெளிப் பிரதேசங்களில் முதலில் குடியமர்வுக்கு கால அட்டவணை தயாராகிறது என்கிறார் ஜி.எல்.பிரீஸ்

நொக்கம்பத்தொம், ஜன. 8  
உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களுக்கு வெளியே உள்ள பிரதேசங்களில் மக்களை மீள்குடியமர்த்துவதற்கான ஏற்பாடுகளை ஒருகால அட்டவணையின் அடிப்படையில் செய்வது என்று தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. அந்தக் கால அட்டவணைபடி தயாரிக்கும் பணி தற்போது நடக்கிறது.

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் அரசாங்கப் பரிந்துரை குழுவின் தலைவர் அமைச்சர் ஜி.எல்.பிரீஸ்.

நேற்று தாய்லாந்தில் நொக்கம்பத்தொம் நகரில் அரசு - புலிகள் இடையேயான நான்காவது கற்று அமைதிப் பேச்சுக்களின் இரண்டாம் நாள் காலை அமர்வுகளின் பின்னர் செய்தியாளர்களுக்கு, சுவால் வெளியிடுகையில் அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-  
உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களில் இருந்து இராணுவம் விலகவேண்டும் என்று புலிகள் எப்போதும் கோரியதை நோக்கி நினைப்போம். மீள்குடியமர்த்துத்துக்கான

கால அட்டவணை, அதற்கான வள ஏற்பாடுகள் ஆகிய விடயங்களை கால அட்டவணைப் பேச்சுக்களில் இரு தரப்புப் பிரதிநிதிகள் மத்தியிலும் முக்கியமாக முன்வைக்கப்பட்டன.

உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களுக்குள் மீள்குடியமர்த்த வேண்டிய மக்களின் எண்ணிக்கையோடு ஒப்பிடுகிபோது உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களுக்கு வெளியில் மீள்குடியமர்த்த வேண்டிய மக்களின் எண்ணிக்கை அதிகம்.

எனவே, அதிக எண்ணிக்கையான மக்களின் பிரச்சினைக்குத் தீர்வைத் தரக் கூடியதாய் - இலகுவாகத் தீர்க்கக்கூடிய - பிரச்சினை குறித்து முதலில் கவனம் குறித்து அடிக்கடி தீர்மானப்படி என்று முடிவுசெய்யப்பட்டது.

உயர் பாதுகாப்பு வலயத்துக்கள் மீள்குடியமர்த்தும் விவகாரம் சிக்கலானது. அதை தீர்ப்பதில் கஷ்டங்கள் உள்ளன எனவே, இலகுவாகத் தீர்க்கக்கூடிய விடயத்தை உடனடியாக கையாண்டு முடிவு செய்துள்ளோம்.

- இவ்வாறு மக்கள் இப்பிரதேசத்தில் குடியமர்வதற்கு முதலில் அப்பால் வெளிப் பிரதேசங்களில் முதலில் குடியமர்வுக்கு கால அட்டவணை தயாரிக்கப்பட வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டார். (ஜ-117)

தென்மராட்சி, ஜன. 8  
மருகவில் படித்த மகளிர் குடியேற்றத்திட்டத்தில் ப.வ.யின் நினைக்கொண்டிருந்த 32 வீடுகள் இன்று அவற்றின் உரிமையாளர்களிடம் கையளிக்கப்பட்டவுள்ளன.

இப்பகுதியில் உள்ள 190 வீடுகளில் 32 வீடுகள் தவிர்த்த ஏனைய இரண்ட்புகள் கட்டாத நவம்பர் மாதம் உரியவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருந்தன. ஏசுவிய 32 வீடுகளில் பட்டியலிவர் தொடர்ந்து தங்கியிருந்தனர். கட்டாத நவம்பர் தொகுதியில் இந்தக் வீடுகளில் இருந்த தகது பெருஞ்செலவுகள் அப்பாற்படுத்தும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட ப.வ.யின் வீடுகளை உரிமையாளர்களிடம் கையளிக்கவுள்ளதாக அந்தியகுறி கிராம அலுவலருக்கு அறிவித்துள்ளனர். (ஜ-117)

கூட்டம் ஒத்திவைப்பு  
தென்மராட்சி வலய பாடசாலை அறிப்புகளுக்கு இன்று ஏற்பாட்டாகியிருந்த கூட்டம் ஒத்திவைக்கப்பட்டிருந்தது.

இந்தக் கூட்டம் நாளைய பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு சுவாட்செரி இடத்தில் கல்வியில் தலைமுறம் என்று தென்மராட்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் வ.செல்வராஜ் தெரிவித்துள்ளார். (ஜ-11)

# வலி.வடக்கு மறியற்போர் 2ஆவது நாளாக நீடிப்பு!

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
வலி.வடக்கில் தம்மை மீளக் குடியமர்த்துமாறு கோரி தெலிச்சிபுரம் பிரதேச செயலகம் முன்பாக நேற்று

இரண்டாவது நாளாகவும் மக்கள் மறியற் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். நேற்றுக்காலையே பிரதேச செயலகத்தின் வலி.வடக்கின் முன்பாக மறியற் போராட்டம் தொடங்கியது. மக்கள் செயலகம் முன்பாக மறியற் போராட்டம் தொடங்கியது. மக்கள் செயலகம் முன்பாக மறியற் போராட்டம் தொடங்கியது.

பிரதேச செயலகத்தை திறக்கப்பாது பொதுமக்கள் மறியலில் ஈடுபட்டனர். சிறிது நேரத்தில் அங்குநின்ற பொலீஸர் போராட்டக்காரர்களை கலைத்து செல்லுமாறும், பிரதேச செயலகத்தை திறப்புத்தற்கு உதவுமாறும் கேட்டுக் கொண்டனர்.

பொதுமக்கள் அதற்கு மறுப்புத் தெரிவிக்கவே பொலீஸர்க்கும் பொதுமக்களுக்கும் இடையில் கரீம வாய்த் தர்க்கம் ஏற்பட்டது. எனினும், மக்கள் தொடர்ந்தும் மறியலையேரில் ஈடுபட்டனர்.

பிரதேச செயலகம், பனிவாளர் கிளை என்றும் நேற்று பிரதேச செயலகத்துக்குள் பிரவேசிக்கவில்லை. பின்னர் அவ்விடத்துக்கு வருகை தந்த கூட்டமட்டி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் என்றவிாஜ் போராட்டக்காரர்களுடன் உரையாடினார். இப்பிரச்சினை தொடர்பாக நாடாளுமன்றத்தில் பிரேஸ்தாபிக்கவுள்ளதாகவும் தெரிவித்தார்.

இன்றும் மறியற்போராட்டம் தொடர்ந்து இடம்பெறும் என அறிவிக்கப்பட்டது. (ஜ-936)

## மகளிர் விவகாரங்களுக்கு உயகுழு நீயமிக்க முடிவு

அரசுக்கு குழு தலைவர் ஜி.எல்.பிரீஸ்  
நொக்கம்பத்தொம், ஜன. 8  
மகளிர் விவகாரங்கள் பற்றிய விடயங்களை கையாள்வதற்கு அரசுக்கு உயகுழு ஒன்றை அமைக்க முடிவு செய்திருக்கின்றனர்.

நேற்று இரண்டாம் நாள் பேச்சுக்களின் முடிவில் செய்தியாளர்களுக்குத் தகவல் வெளியிட்ட சமயம் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பிரீஸ் இதனைத் தெரிவித்தார். அவர் இது தொடர்பாக மேலும் கூறியதாவது:-  
இரண்டாம் நாள் மாலைப்பேச்சுக்களின் போது அடிப்படை மனித உரிமை விவகாரங்கள் குறித்து விரிவாக அறியப்பட்டது.

மகளிர் மற்றும் குழந்தைகள் நலன் குறித்தும் அலசப்பட்டது. இந்த விடயங்களைக் கவனிப்பதற்காக - பேச்சு குழுவிற்கு உதவியாக - உயகுழு ஒன்றை அமைக்கவும் முடிவுசெய்யப்பட்டது.

முன்னர் அமைக்கப்பட்ட உயகுழுக்கள் யோசனை, இக்குறும் செயற்படும். அநேகமாக அரசு தரப் பில் நான்கு மகளிர் புலிகள் தர்பில் நான்கு மகளிர் இக்குழுவில் இடம்பெறும். இக்குழுவின் அமைப்பில் இடம்பெறும் அங்கத்தவர்கள் குறித்து இந்த நான்காவது கற்று பேச்சுக்கு முன்னர் தீர்மானிக்கப்படும்.

அடிப்படை மனித உரிமைகள் தொடர்பான விடயத்தின் போது பொலீஸர், அப்பாள் போலீஸ்கள், போலீஸ் நினைவுகள் மற்றும் சிறைச் சாலைகள் ஆகியவை குறித்தும் விரிவாகப் பேசப்பட்டது.

சென்னை- புலிகளின் பொலீஸர், பொலீஸ் நிலையங்கள் குறித்தும் பேசப்பட்டதா?

சென்னை- ஆயி மனித உரிமை விடயங்கள் அமைவருக்கும் பொது அனைவர சனவே, இகுழப்பு பொலீஸர், பொலீஸ் நிலையங்கள் தொடர்பான மனித உரிமைகள் குறித்தும் விரிவாகப்பேசப்பட்டது. (ஜ)

### காணாமற்போலோர் விவகாரம்: பிரதமரின் செயலரை இன்று பெற்றோர்கள் சந்திக்கின்றனர்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
உயகுழுவின் செயலரை இன்று பெற்றோர்கள் சந்திக்கின்றனர். இக்குழுவின் செயலரை இன்று பெற்றோர்கள் சந்திக்கின்றனர்.

கொண்ட குழுவின் இன்றுக்கான இடங்களுக்கு கொடுக்கப் பற்றப்பட்டுச் சென்றனர்.  
இக்குழுவின் செயலரை இன்று பெற்றோர்கள் சந்திக்கின்றனர்.

**வெளிவந்துவிட்டது...**

சுற்றால் சார்ந்த செயற்பாடுகள் (புதிய பாடத்திட்டம்)

**தரம் 5**

வெளியீடு:

ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம்.  
அனைத்து புத்தகசாலைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(12876)

**யா/இமையாணன்**  
**அரசினர் தமிழ்க் கல்வன் வித்தியாலய**  
**பழைய மாணவர் சங்க**  
**பொதுக்கூட்டமும்**  
**நிர்வாகத்தெரிவும் - 2003**

**காலம்:** இன்று (08.01.2003) புதன்கிழமை  
பிற்பகல் 3.00 மணி.

**இடம்:** வித்தியாலய மண்டபம்.

மேற்படி கூட்டத்தில் சுவீஸ் கிளை அங்கத்தவர்களும் பங்குகொண்டு முக்கிய கருத்துக்களைப் பரிமாறவுள்ளதால் பழைய மாணவர்கள் அனைவரும் தவறாது சமூகந்தருமாறு தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

**பழைய மாணவர் சங்க நிர்வாகம்.**

(12894)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்**

<b>அன்னையின்</b>		<b>ஆண்டவன்</b>
<b>மடியில்</b>		<b>அடியில்</b>
12		09
04		12
1922		2002

**திருமதி சீவகாமிப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம்**

(கிளை. ஆசிரியை - மம்மி ரீச்சர்)

09.12.2002ஆம் திகதி அன்று சிவபுதமடைந்த எம் அன்புத் தாயாரின் மரணச் செய்தி கேட்டு சகல வழிகளிலும் உருவியிந்து கிறுக்கிக் கிரியைகளில் கலந்துகொண்ட அன்பு நெஞ்சங்களுக்கு எமது நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன், இன்று (08.01.2003) புதன்கிழமை நடைபெறும் அன்னாரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

"சிறீதிர பவனம்", மக்கள், மருமக்கள், குளப்பிட்டி, ஆனைக்கோட்டை வீதி, பேரப்பின்னைகள், கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில். (12897) சகோதரர்கள்.

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

<b>மண்ணகம்</b>		<b>விண்ணகம்</b>
23		21
-		-
06		12
-		-
1941		2001

**அமரர் பொன்னம்பலம் விஜயரட்ணம்**

(ஒலிபெற்ற இ.போ.ச.சாலைப் பரிசேரகர், கோண்டாவில்)

**ததி: 08.01.2003**

எம்மையும் எம் குடும்பத்தையும் அன்பு சொரிந்து நல்வழி காட்டி விதயமானாகவிட்ட எம் குடும்பத் தலைவரே ஓராண்டு அல்ல எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும் ஆறுமாதம் மனம்? மறக்குமோ எம் இதயம்? உங்கள் சூதா சாந்தி பெற்று வருவதற்கு ஆண்டவனே என்று வேண்டுகிறோம். இன்று (08.01.2003) புதன்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் அமரரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசன வைபவத்திலும் பங்குபெறமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்களை அன்புடன் அழைக்கிறோம். கலைவாணி வீதி, கோண்டாவில் வடக்கு, மனைவி, மக்கள், கோண்டாவில். (12777)

**உள்ளாட்டலுவல்கள், மாகாணசபைகள், உள்ளூராட்சி அமைச்சு, வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபை**  
**வடக்கு-கிழக்கு சமுதாய மீளமைப்பு அபிவிருத்தித் திட்டம் (நிகோட்) கேள்வி கோரல் இல.12**  
**பாடசாலை மரத்தளபாடங்கள் கொள்வனவு**

1. வடக்கு - கிழக்கு சமுதாய மீளமைப்பு அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் (NECORD) ஆகுசெலவு சார்பாக பலதரப்பட்ட நானாயங்களில் நெதர்லாந்து அரசாங்கத்திடமிருந்து நன்கொடை ஒன்றிற்கு இலங்கை அரசாங்கம் விண்ணப்பித்துள்ளது. கீழேயுள்ள அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள பாடசாலை மரத்தளபாடங்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதில் ஒருபகுதி பிரயோகிக்கப்பட உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.
2. இதன் பின்னகத்து தொழில் தருநராகக் குறிப்பிடப்படும் NECORD, கருத்திட்ட கேள்விச் சபையின் தலைவர் கருத்திட்டத்தின்கீழ் பின்வரும் ஒப்பந்தங்களுக்கு தகுதிவாய்ந்த கேள்வி தாரர்களிடமிருந்து அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகளைக் கோருகின்றார்.

தொடர் இல.	கேள்வியின் பெயர்	மீளளிக்கப்படாத கட்டணம்	கூறுவிலை பிணைப்பணம்
01.	முல்/நிகோட்/நெஅ/ஈடி/01	1500/=	110,000/=
02.	கிளி/நிகோட்/நெஅ/ஈடி/01	1500/=	110,000/=

3. பின்வரும் தகுதிகளைக் கொண்டுள்ளதாக விளங்கும் உறுதியான நோக்கமுடைய சகல ஒப்பந்தக்காரர்களும் கேள்விகள் கோருவதற்குத் தகுதிவாய்ந்தவர்களாவார்கள்.

i கடந்த ஐந்து வருடங்களினுள் ஆகக்குறைந்தது ஒரு ஒத்த தன்மையிலான ஒப்பந்தத்தை ஒவ்வொரு ஒப்பந்தத்திற்குமான கேள்விகோருபவர் திருப்திகரமாக முடித்திருக்கவேண்டும். போதியளவு தொகையிலான பாடசாலை மரத்தளபாடங்களை உற்பத்தி செய்யும் ஒரு தச்சுவேலை அல்லது வில் காய்ச்சியாட்டுதல் வேலைத்தளத்தின் பதிவுசெய்யப்பட்ட உரையாளராக இருக்கவேண்டும் என்பதுடன், கடந்த ஐந்து வருடங்களின்போது மேற்கொள்ளப்பட்ட வேலைகளைத் திருப்திகரமாக நிறைவேற்றியுள்ளார் என்பதை நிரூபிப்பதற்கான சான்றிதழைச் சமர்ப்பிக்கக்கூடியவராக இருத்தல் வேண்டும். இக்காலத்தின்போது மேற்கொள்ளப்பட்ட சகல வேலைகளினதும் முழு நிரலொன்றை வழங்குமாறு கேள்வி கோருபவர்கள் வேண்டப்படுகின்றனர்.

ii ஒப்பந்தத்தைக் கையாள்வதற்கு கேள்வியொன்றுக்கு ரூபா 0.3 மில்லியன் தொழிற்படுத்தல் முலதனம் உள்ளதென நிரூபிப்பதற்கு கேள்விதாரருக்கு கியலுமானதாக இருக்க வேண்டும். இதற்கு மாற்றிடாக, கேள்வியொன்றுக்கு ரூபா 0.3 மில்லியன்கொண்ட தொகையொன்றுக்கு இலங்கையில் உள்ள மதிப்புவாய்ந்த வங்கியொன்றிலிருந்து நபந்தனையற்ற கடன் வழங்கப்படும் என உத்தரவாதம் பெற்ற கடிதம் ஒன்று சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். இத்தகைய கடன் சான்றானது திட்டப்பணியாளருக்கு விலாசமிடப்பட்ட கடிதம் என்ற அமைப்பில் இருக்கவேண்டும் என்பதுடன், கேள்வி கோருபவருக்கு ஒப்பந்தம் வழங்கப்பட்டால், மேற்கொள்ளப்பட்ட வேலைக்கு பிரத்தியேகமாக இக்கடனை வழங்கும் என அக்கடிதத்தில் தெளிவாகக் காட்டப்படவேண்டும்.

iii மோசடியான அல்லது வஞ்சனையான நடவடிக்கைகளுக்கு அல்லது திருப்திகரமற்ற வேலைச் செயற்றிற்கு தகுதியற்றவர் என்ற பிரகடனத்தின்கீழ் விளங்கக்கூடாது.

4. மேற்படி பந்தி 2கில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கிரண்டு கேள்வியில் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்டவற்றுக்கு கேள்வி கோரலாம். ஆனால், இத்திட்டத்தின்கீழ் பாடசாலைத் தளபாடங்களை வழங்குவதற்கு நடைமுறையிலிருக்கும் ஒப்பந்தம் உட்பட கிரண்டு ஒப்பந்தத்திற்குக் கூடுதலான ஒப்பந்தத்தைப் பெறத் தகுதியற்றவராவார்.

5. ஆர்வமுள்ள, தகுதிவாய்ந்த கேள்விதாரர் மேலதிக தகவல்களை கேள்விப் படிவத்திலிருந்து பெறமுடியும் என்பதுடன், கேள்வி ஆவணங்களை வடக்கு - கிழக்கு சமுதாய மீளமைப்பு அபிவிருத்தித் திட்டம் (NECORD), 140, மின்சார நிலைய வீதி, திருகோணமலை என்ற விலாசத்திலுள்ள திட்டப் பணியாளரின் அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொலைபேசி இல.: 028-27434, தொலைநகல்: 028 27401, மின்னஞ்சல்: necord@sltnet.lk.

6. கேள்வி ஆவணங்களை 2003 ஜனவரி 09ஆம் திகதியிலிருந்து 2003 ஜனவரி 23ஆம் திகதி வரை காலை 9.30 மணியிலிருந்து பிற்பகல் 3.00மணிவரை வேலைநாள்களில் மேற்படி அலுவலகத்திலிருந்து கிது தொடர்பாக பந்தி 2கில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மீளளிக்கப்படாத கட்டணத்தைச் செலுத்தி கொள்வனவு செய்குகொள்ளலாம்.

7. கேள்வி கோருபவர்களுக்கான பணிப்புவரையின் பிரிவு I வாசகம் IIகில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு தேவையான கேள்வி அட்டங்கய ஆவணத்தில் கிது தொடர்பாக பந்தி 5கில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இடம், திகதி மற்றும் நேரம் ஆகியவற்றுடன் கிணங்கும் வகையில் ஒப்படைக்கப்படவேண்டும்.

8. கேள்வி சமர்ப்பிக்கப்படுவதற்கு முன்பதாக கேள்வி சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விளக்கமளித்தல் கூட்டமொன்று பந்தி 5கில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விலாசத்தில் ஜனவரி 20ஆம் திகதி அன்று பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு நடைபெறும்.

9. அரக்கு முத்திரையிட்ட கேள்விகள் தலைவர், கருத்திட்ட கேள்விச் சபை NECORD 140, மின்சார நிலைய வீதி, திருகோணமலை என்று விலாசமிடப்பட்டு, பதிவுத்தபால் முலம் குறிப்பிட்ட பிணைப்பணம் அடங்கலாக 2003 ஜனவரி 29ஆம் திகதி பிற்பகல் 2 மணிக்கு முன்பதாக கிடைக்கும்படி அனுப்பப்படவேண்டும். இதன்பின்னர் உடனடியாக கேள்விகள் திறக்கப்படும். அந்நேரத்தில் கேள்விதாரர் அல்லது அவர்களது அங்கீகரிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் சமூகமளிக்க முடியும்.

10. கேள்வி தயாரிப்பதற்கு அல்லது ஒப்படைப்பதற்கு கேள்விதாரருக்கு ஏற்படும் ஏதாவது ஆகுசெலவுகளுக்கு அல்லது செலவினங்களுக்கு தொழில் தருநர் பொறுப்பாக விளங்க மாட்டார்.

11. உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திடுவதற்கு முன் ஒவ்வொரு வகையான மரத்தளபாடங்களின் மாதிரிகளை தகுதிவாய்ந்தவர்களாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட கேள்விதாரர்கள் செலவடிவ பரப்புகள் மொட்டு சமர்ப்பிக்கவேண்டும்.

**த.லங்காநேசன்**  
திட்டப் பணியாளர்,  
வடக்கு - கிழக்கு சமுதாய மீளமைப்பு அபிவிருத்தித் திட்டம் (நிகோட்)  
140, மின்சார நிலைய வீதி,  
திருகோணமலை.

(சி-25854)



# ஓராண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு  
26  
05  
1964



உதிர்வு  
21  
12  
2001

## திருமதி உமாதேவி மோகனதாஸ்

(ஆசிரியர், யா/வல்லவை சீவகுரு வீத்தியாசாலை)

திதி: 09.01.2003

ஆண்டு ஒன்று ஆயிர்போ அந்தோ உமைப் பிரிந்து மாண்டு நீர் போனதால் மனை செயலற்று போனதே! தூண்டாமணி விளக்காய் தூலங்கிய உமை நனைத்து கிங்கு தவிக்கின்றோம் நன் முகம் காணாது!

சிவபிர விதி,  
வல்லவெட்டித்துறை.

மீரவால் துயறும்:  
தாய், சகோதரிமார்,  
உறவினர்கள்.

# 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்

அன்னை  
மடியில்  
23  
06  
1926



அமலன்  
மடியில்  
09  
12  
2002

## அமரர் ஞானமுத்து ஜோஜ்

(இளைப்பாறிய கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்)

அன்னாரின் மரணச்செய்தி கேட்டு உடனடியாக வருகைதந்து உதவி யோடுக்கும், அனுசூயம் தெரிவித்தோடுக்கும் இறுதி அஞ்சலியில் கலந்து கொண்டோடுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகள்!

அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக்காக இன்று (08.01.2003) புனக்கிழமை காலை 6.30மணிக்கு புனித யுவானியர் ஆலயத்தில் இரங்கம் திருப்பல் ஒப்புக்கொடுக்கப்படும். அந்நிகழ்விலும் அன்றைய தினம் இல.30, சவாட்ஸ் லேவில் உள்ள எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இல. 30, சவாட்ஸ் லேவில்,  
கண்டுக்குவி.

பிரிணால் துயறும்:  
மனைவி, சகோதரர்கள்,  
மக்கள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள், உறார்,  
உறவினர்கள்.

# முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

புலகில்  
1914  
07  
10



புகமுலகில்  
2002  
01  
08

## அமரர் ஜோண் ரொபேட் அல்பேட்

(இளைப்பாறிய பாடசாலை அதிபர்)

உங்களைப் பிரிந்து நினைவுகளைச் சுமந்து ஓராண்டு கழிந்தது கனவிலும் நினைவிலும் நீங்காத உங்கள் பாசமிகு மக்கள் இவரும் எம் அப்பா எங்கே! எங்கே! என்ற ஏக்கம் எம் அம்மா உங்களை அப்பா எங்கே? ஏன் போய்விட்டார் என்கிறார் நானியில் தன் பணி முடிந்த விட்டதே என தன வலது கரத்தில் ஏந்தவதற்கு யோசனாவை அழைத்த விட்டார் என்கிறோம்.

அவரது பிரிவு நாங்காத துயரமடைகின்றோம் - உங்கள் நினைவுகள் என்றும் எங்களுடன் சங்கமித்தக்கொண்டே இருக்கும்.

பிரிவால் துயறும்:  
மனைவி, மக்கள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள், புட்டப்பிள்ளைகள்,  
சகோதரர், சகோதரிகள், மைத்துனர்,  
உறவினர்கள்.

# ஹெரோயின் கடத்த முயற்சி!

வவுனியா, ஜன.8  
மன்னாரிலிருந்து கொழும்புக்குக் கடத்தப்பட்டிருந்த 10 கிலோ ஹெரோயின் போதைப்பொருள் கடந்த ஞாயிறாழ்க்கிழமை கைப்பற்றப்பட்டது. மன்னாரிலிருந்து கொழும்புக்குப் புறப்பட்ட பயணிகள் பஸ்ஸில் ஹெரோயின் கடத்தப்படுவதாகக் கிடைத்த இரகசியத் தகவலொன்றையடுத்து புலிகளின் மன்னார் மாவட்ட அரசியல் பிரிவினர் உயிலங்குளம் பகுதியில் பஸ்ஸை நிறுத்திச் சோதனைபிட்டனர். அப்பொழுது 10கிலோ ஹெரோயின் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. ஹெரோயின் வைத்திருந்த நபர் கைது செய்யப்பட்டார். (ஏ)

## கழிவு வடிகால்களை சுத்தப்படுத்தக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜன.8  
குருநகர்ப் பகுதியில் உள்ள கழிவுநீர் கால்வாய்கள் பல, நீண்டகாலமாக சுத்தம் செய்யப்படாமல் உள்ளமையினால் தெற்றுநீர்ப்புகள் ஏற்படும் அபாயம் உருவாகியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. குருநகர்ப் பகுதியில் உள்ள செய்பூரிக்கல் வீதி, தண்ணித் தாங்கி வீதி, சென்.ஜேம்ஸ் மகா வித்தியாலய வீதி, ஜஸ்பிளாண்ட் வீதி ஆகிய பகுதிகளில் உள்ள வெள்ள வாய்க்கால்களை நீண்ட நாள்களாக துப்புரவு செய்யப்படாமல் உள்ளன. இப்பகுதியில் சுத்திகரிப்புப் பணிகள் விரைந்து இடம்பெறாவிட்டால் தெற்றுநீர்ப்புகள் -விரைவாகப் பரவ்வதைக் கட்டுப்படுத்த இயலாது என்று அப்பகுதி மக்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றனர். (ஏ-9)

## இடி குண்டு கிணற்றினை புனரமைக்கக் கோரிக்கை

வலி.தெற்கு, ஜன.8  
மாண்புமையுடைய மேற்குப் பிரதேசத்திலுள்ள இடி குண்டு கிணற்றினை புனரமைப்புச் செய்து, அதனைச் சூழ உள்ள மேட்டு நில விவசாயக்காணிகளுக்கு நீர்ப்பாசன வசதி செய்து தருமாறு யாழ்ப்பாணம் கமநல சேவைத் திணைக்கள உதவி ஆணையாளரை மாண்புமையுடைய மேற்கு விவசாய சம்பளேந்தினர் கேட்டுள்ளனர்.

கமநல சேவை உதவி ஆணையாளருக்கு சம்பளேந்தினர் இது தொடர்பாக அனுப்பிவைத்துள்ள கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள தரவு:-

இந்த இடி குண்டு கிணறு மிகப் பழைமை வாய்ந்தது. நிலாவரையப் பகுதியில் உள்ள கிணற்றைப்போல வற்றாத நீருற்றைக் கொண்டதாக இக்கிணறு காணப்படுகின்றது. நிலாவரையில் உள்ள நீருற்றுக்கிணறு ஏற்கனவே புனரமைப்பு செய்யப்பட்டதால் அதனைச் சுற்றியுள்ள விவசாய காணிகளுக்கு வருடம் முழுவதும் நீர்ப்பாசன வசதி கிடைக்கிறது.

நீர்ப்பாசனத் திணைக்களத்தின் மூலமே அப் புனரமைப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, நீர் விநியோகமும் தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. அதேபோல - இப்பகுதியில் உள்ள இடி குண்டு கிணற்றையும் விரைவில் புனரமைப்புச் செய்து, நீர்த் தாங்கி அமைத்து, அதன் மூலம் இப்பகுதி விவசாயக்காணிகளுக்கு வருடம் முழுவதும் நீர்ப்பாசனம் செய்யக்கூடியதாக நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம் - என்றுள்ளது. (ஏ-152)

**T.V. விற்பனைக்கு**  
Sony T.V. (Japair) 21 அன் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு:  
முருகுநல்ல வங்கி/ரெஸ்டிக் அன் பாய்ளி கே.கே.எஸ். வீதி,  
கன்வாகம். (32819).

**தேவஸ்**  
சமையல் வேலைக்கு அனுபவம் உடையவர் தேவை.  
தொடர்பு:  
**ரிக் கோ ஹோட்டல்**  
இல.376, ஆல்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (12859)

பொங்கல் திருநாளை முன்னிட்டு அநேக வாடிக்கையாளரின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க விசேட விலைக்கழிவும் மற்றும் மலிவு விற்பனையும் நவீன பாணியிலான நல்ல ரக துணிவகைகள், புடைவைகள், சேட், சூட் வகைகள் பெற்றுக்கொள்ள  
**ஸ்டன் புடைவை நிலையம்**  
(பஸ் நிலையம் முன்பாக)  
410, ஆல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (125805)

**நீங்காத நினைவில் முதலாம் ஆண்டு அமரர் அந்தோனி காணிக்கை**  
ஜனமம் 1948.04.13 மரணம் 2001.01.08  
குடும்பத் தலைவர்!  
குறைவற்ற நல்லோனே - உந்தன் மறைவென்ற பெருந்தாயரால் கிப்புளியில் மான்று மடிகின்றோம்.  
என்றும் உம் நனைவோடு: கா.பா.ரம்பரமர் (மனைவி), பிள்ளைகள்.  
72/5, இராஜசிங்கம் வீதி, திருநகர், யாழ்ப்பாணம். (12840)

ஓம் ஸ்ரீராம ஜெயம்  
**21ஆம் நாள் நினைவு அஞ்சலி**  
தோற்றம் 08 மறைவு 19  
10 12  
1915 2002  
திருமதி தையல்முத்து சீனிவாசகம்  
08.01.2003  
நன்றிகள் பற்பல செய்து வாழ்ந்து குன்றின் விளக்காக இருந்த உங்களை அன்றிலிருந்து என்றும் மறவாத கிணத்தவர்கள் இன்று மறவாது நினைவு கூரும் நாள்.  
447, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (12553) சகோதரர் குடும்பம், பெறாமக்கள் குடும்பங்கள், உறவினர்கள்.

**முன்றாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**  
தோற்றம் 01 மறைவு 28  
02 12  
1924 1999  
அமரர் பொன்னையா ஆறுமுகம்  
(உரீமையாளர், ஆறுமுகம், ரெக்ஸ்ரொஸ், 20, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்),  
திதி: 08.01.2003  
நீங்கள் எம்மை விட்டுப் பிரிந்து முன்றாண்டுகள் விசன்றாலும் உங்கள் நினைவு எங்கள் மனதைவிட்டு - நீங்காது!  
உங்கள் ஆத்மசாந்திக்காக எல்லாம்வல்ல கிணற்றனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
15/1, முதலாம் ஒழுங்கை, பிறவுன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (12870) நினைவுகலாத: மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

# குற்றச்சாட்டுகளை நிரூபித்தால் அரசியலைத் துறக்க நாள் தயார்!

## அமைச்சர் ஜயலக் ஜயவர்த்தன சவால்

**சமீபகாலமாகத் தன்மீது சுமத்தப்பட்டுவரும் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு விளக்கமளிக்கிறார் அமைச்சர் ஜயலக் ஜயவர்த்தன. "லக்மி" வார இதழுக்கு அவர் வழங்கிய பேட்டியின் தமிழாக்கத்தை கீழ்க்கு தருகிறோம்.**

**கேள்வி:** தற்போதைய அரசு ஆட்சிக்கு வந்து சமாதான முயற்சிகளை ஆரம்பிப்பதற்காக மிகவும் முக்கிய பங்காற்றிய நீங்கள் தற்போது மௌனமாக இருப்பது ஏன்?

**பதில்:** எல்லாப்பற்றக் கிராமங்கள் உட்பட வன்னியில் கலுப் பிரதேசங்களில் வாழும் அப்பாவி மக்க

காரங்களோ அல்லது பொறுப்புக்களோ குறைக்கப்படவில்லை. தற்போது எனது அமைச்சின் பொறுப்புக்கள் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளன. எனது அமைச்ச யுத்தத்திற்கு - யுத்தத்தின் அச்சுறுத்தல்களுக்கு - முக்கியமாக பதற்காக உருவாக்கப்பட்ட அமைச்சராகும். சுமார் 8 லட்சம் அகதிகள்



ளின் வாழ்க்கையைப் பாதுகாக்க முன்வந்த காரணத்தால் ஜனாதிபதி உட்பட பொ.ஜ.மு.என்.என்றவர்கள் என்னைப் புலிகளின் முகவர் எனக் குறிக்கப்பட்டனர். எனது பின்னாளில் இருவரையும் "புலிக் குட்டிகள்" எனக் கூறும் அளவிற்கு அக்காலத்தில் இந்தக் குற்றச்சாட்டு என்மீது சுமத்தப்பட்டது. வெளிநாடு சென்று உயிரைக் காப்பாற்றி மறுபுறமே நெருங்கிய நண்பர்கள் கூறினர். ஆனால் அன்று நான் நடவடிக்கை எடுக்கவில்லை. இங்கிருந்தவாரியே இந்த இனவாத யுத்தத்திற்கு முடிவு காண்பது வேண்டும் எனத் தெரிவித்தது. அதுபோலச் செயற்பட்டேன். அந்தப் பயணத்தை மேற்கொண்ட நான், இன்று அந்தப் பயணத்தின் வெற்றியை எதிர்பார்த்தவண்ணமுள்ளேன்.

தொடர்பான பணிகளை மேற்கொள்ளாதல், அந்த அகதிகளின் நலனுக்காகப் பாடுபடுத்தல், அவர்களை மீளக் குடியமர்த்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுத்தல், அவர்களது சொத்துக்களுக்கு ஏற்பட்ட சேதங்களுக்கு நடவடிக்கை எடுப்பது முதல், சேதமடைந்த பாடசாலைகள், மருத்துவமனைகள் ஆகியவை மீளமைத்து அவர்களை அழிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுத்து அமைச்சிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளன.

**கேள்வி:** நீங்கள் குறிப்பிட்ட விடயங்களில் பல தற்போது உருவாக்கப்பட்டுள்ள குழுவில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளன. அந்தக் குழுவில் உங்கள் அமைச்சின் பிரதிநிதிகள் எவரும் இல்லையல்லவா?

**பதில்:** மத்திய அரசைச் சேர்ந்த அமைச்சர் என்ற வகையில் பிரதேச மற்றும் மாகாண மட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைக்கும் பொறுப்பு எனது அமைச்சிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. எதிர்க்கட்சிகளைச் சேர்ந்தோர் ஜயலக் ஜயவர்த்தனின் அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களைக் குறைக்கப்பட்டுள்ளன எனவும், அவர் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளார் எனவும் கூறமுடியாது என்று கூறவில்லை.

**கேள்வி:** வடக்கு - கிழக்கு, புனரமைப்பு பணிகள், அரசு மற்றும் வீடுதலையப் புலிகளின் கொள்கை ஒரு குழுவிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது எனவே, தங்கள் அமைச்சர்களான பணிகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளனவா?

**பதில்:** இல்லை. இந்த ஏற்பாடு காரணமாக எனது அமைச்சின் அதிகாரம்

**கேள்வி:** நீங்கள் இப்படி கூறினாலும் உங்கள் அமைச்சின் மூலம் வடக்கு - கிழக்குப் பகுதிகளுக்கு ஏதுவீத சேவைகளும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை என உங்களது அமைச்சரவையைச் சேர்ந்த அமைச்சர் ஒரு

வர் நாடாளுமன்றத்தில் கூடத் தெரிவித்துள்ளாரே?

**பதில்:** ஆம். அதைவிட சிங்களவர் என்ற வகையில் நான் அந்த அமைச்சின் பொறுப்பை வகிக்க பொருத்தமானவர் அல்ல எனவும் அமைச்சர் மகேஸ்வரன் கூறியிருந்தார். ஆனால், எனது அந்தப் பதவியை வரலாற்று மாற்றம் என்ற வகையிலேயே நான் காணுகிறேன். எவ்வாறாயினும் அவரின் ஆவேசத்துடன் கூடிய குற்றச்சாட்டுக்களை நான் முற்றாக நிராகரிக்கிறேன். (வரலா - செல்வத்திட்டுத் திறுக்கு முன்வைக்கப்பட்ட அறிக்கையைக் காட்டுகிறார்). இதே போல, நான் வடபகுதிக்குச் செய்த பணிகளை, 9-9 பாதையில் ஓய்வூதியளிப்பது பற்றியும் அவை திருத்தப் பணிகள் முடிக்கப்பட்டுள்ளன. யாழ். நூலகத்தை மீளமைப்பு பற்றி 5 கோடி ரூபாய் செலவு செய்துள்ளது எனவே, நான் ஒன்றும் செய்யவில்லை என எப்படிக் கூறமுடியும்?

**கேள்வி:** இருப்பினும் இந்த வேலைத் திட்டங்களில் மோசட்களும் ஊழல்களும் இடம்பெற்றுள்ளன என அமைச்சர் மகேஸ்வரன் குற்றச் சுமத்துகிறாரே?

வர் நாடாளுமன்றத்தில் கூடத் தெரிவித்துள்ளாரே?

**பதில்:** ஆம். அதைவிட சிங்களவர் என்ற வகையில் நான் அந்த அமைச்சின் பொறுப்பை வகிக்க பொருத்தமானவர் அல்ல எனவும் அமைச்சர் மகேஸ்வரன் கூறியிருந்தார். ஆனால், எனது அந்தப் பதவியை வரலாற்று மாற்றம் என்ற வகையிலேயே நான் காணுகிறேன். எவ்வாறாயினும் அவரின் ஆவேசத்துடன் கூடிய குற்றச்சாட்டுக்களை நான் முற்றாக நிராகரிக்கிறேன். (வரலா - செல்வத்திட்டுத் திறுக்கு முன்வைக்கப்பட்ட அறிக்கையைக் காட்டுகிறார்). இதே போல, நான் வடபகுதிக்குச் செய்த பணிகளை, 9-9 பாதையில் ஓய்வூதியளிப்பது பற்றியும் அவை திருத்தப் பணிகள் முடிக்கப்பட்டுள்ளன. யாழ். நூலகத்தை மீளமைப்பு பற்றி 5 கோடி ரூபாய் செலவு செய்துள்ளது எனவே, நான் ஒன்றும் செய்யவில்லை என எப்படிக் கூறமுடியும்?

**பதில்:** இல்லை. அப்படியான நடவடிக்கைகள் எதுவும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை. பிரதமரின் செயலாளருக்கு நிபிள் R.(R.R.R.) அதாவது புள்ளிவழி, மீள்குடியாம்படி, மீள்நிர்மாணம் ஆகிய பணிகளை ஒன்றிணைக்கும் விசேட பதவி வழங்கப்பட்டுள்ளது. வடக்கில் புள்ளிவழிணைப்புகளை மேற்கொள்ளும்போது சகல அமைச்சர்களையும் ஒன்றிணைக்கப் பொருத்தமான இடம் பிரதமரின் பணிமனையே ஆகும். அங்குள்ள முக்கிய சிவில் அதிகாரியே பிரதமன் வீரகோண்டி ஆவார். எனவே, அந்த ஒருங்கிணைப்பு பணிகளை அவ்வாறு மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. அனைத்து நடவடிக்கைகள் தொடர்பான பணிகள் எனது அமைச்சினால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

### தமிழில்: வியல்பு

பிக்கப்பட்டு. கேள்விப்பத்திரங்களைச் சமர்ப்பித்து, ஒப்பந்தங்களைப் பெற்று அவர்கள் வேலைகளை ஆரம்பித்துள்ளனர். மேலும், இந்தப் பணி ஒப்பந்தம் எனது அமைச்சினால் வழங்கப்பட்டவில்லை. பத்திரிகைகளில் வெளியான பிரகாரம் அறிவித்தல் களில் படி கேள்விப் பத்திரங்களைச் சமர்ப்பித்து அமைச்சர் திலக் மார்ப்பணிகள் தீவிர நெடுஞ்சாலை அமைச்சிடம் ஒப்பந்தங்களைப் பெற்றுள்ளனர். இந்த வேலைகள் தொடர்பான கேள்விப்பத்திர நடவடிக்கைகள் எனது அமைச்சினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு அதில் ஏதாவது முறைகேடு

**கேள்வி:** இருப்பினும் தங்கள் அமைச்சின் பணிகள் சோதனைகளுக்குள்ளாகின்றன அல்லவா?

**பதில்:** இல்லை. அவ்வாறு எதுவும் நடையொன்றுவில்லை. வடபகுதி தொடர்பான நடவடிக்கைகளில் வேறு அமைச்சர்களுக்கு பணிப்பெற்று வருவதுடன் உள்ளால் முடியாது. அவ்வாறான பணிப்பெறுகளை, கட்டளைகளை வழங்குவது தேசிய ரீதியாக கொள்கைகளை வகுப்பது பிரதமர் பணிமனையேயாகும்.

### மாற்றம் தோட்டத்திலிருந்து...

கள் இடம்பெற்றிருப்பின் என்மீது பாடநூலான குற்றச்சாட்டுக்களைச் சுமத்தலாம். நான் அமைச்சர் என்ற காரணத்திற்காக எனது சகோதர சகோதரிகள் மேற்கொள்ளும் ஒப்பந்த வேலைகளை எல்லாம் நிறுத்தி, அவர்கள் பட்டினியாய் இருக்கவேண்டும் என்ற காரணத்தினால்? ஏனைய பிரதேசங்களுக்குள்ள உரிமைகள் அவர்களுக்கு இல்லையா?

**கேள்வி:** நல்லது. அவ்வாறானால், நீங்கள் அரசியலுக்கு அழைத்துவந்த - நங்களது அரசில், தங்களது அமைச்சரவையில் உங்களுடன் செயற்படும் அமைச்சர் மகேஸ்வரன் தங்களமீது அவ்வாறான குற்றச்சாட்டுக்களை ஏன் சுமத்துகிறார்?

**பதில்:** அதுவும் அன்று அரசியல் முறையாகும். மேலும், இந்த அமைச்சரவைத் தன்னிடம் வழங்குமாறு அவர் மீண்டும் மீண்டும் பிரதமரிடம் கோரியிருக்கிறார். நான் விடுத்த கோரிக்கைக்கு இணங்கி பிரதமர் இந்த அமைச்சரவை என்னிடம் கையளிக்கவில்லை. பிரதமர் என்மீது நடவடிக்கை கொண்டிருக்கும்வரை நான் இந்த அமைச்சின் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வேன். மேலும், நான் கம்பஹா மாவட்டத்தில் அரசியலில் ஈடுபடுபவன். இந்த அமைச்சரவை என்னைக் கையளிக்கவில்லை என்று அமைச்சர் என்னிடம் கேட்கக்கூடும். வடக்கில் எனக்குள்ளே பொறுப்புக்களை நிறையேற்றிய பின்னாலே மீண்டும் தெற்கில் எனது மகசியனைப்பே செல்லுகிறேன். அவ்வாறு வந்தே நான் நாட்டுமக்களுக்கு அந்த வேண்டிய சேவைகளைச் செய்திடுவேன். மீண்டும் வாக்குகளைக் கோருகிறேன்.

## யாழ்ப்பாணத்திலும் நவீன ச.தொ.ச. எதிர்வரும் 10ஆம் திகதி திறப்பு!

கொழும்பு, ஜன. 8  
எதிர்வரும் 10ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையமொன்று திறந்துவைக்கப்படும். கொழும்பில் தற்போது திறக்கப்பட்டுவரும் நவீன ச.தொ.ச. சந்தைத் தொகுதியோன்றே இந்த நிலையமும் ஆகும்.  
வாத்தக, முகர்வோர் விவகார அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக்க நேற்றுப் பிற்பகல் கொழும்பில் நடத்திய சத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் இதைத் தெரிவித்தார்.  
அமைச்சர் அங்கு மேலும் தெரிவித்ததாவது -  
வடக்கு - கிழக்கில் கடந்த இரு தசாப்தங்களாக நடந்த யுத்தத்தினால் வாத்தக நடவடிக்கைகள் சீர்குலைந்தன. அவற்றை மீளக் கட்டியெழுப்பும் நடவடிக்கைகள் தற்போது எனது அமைச்சினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.  
கடந்த காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் மூன்று ச.தொ.ச. நிலையங்கள்

**மனிதப் சாரதிகள் பகிஷ்கரிப்பு**  
யாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
ஊர்காவற்றுறை கரம்பன் கணை அம்மன் இறங்குதறையில் வைத்து நேற்றுமுனிதிகள் கால 9.30 மணியளவில் மனிதப் சாரதிகள், மற்றொரு மனிதப் சாரதியால் தூக்கப்பட்டனர் என்று கூறப்படுகிறது.  
இச்சம்பவத்தைப்பற்றி தாக்கீது வர்மீது உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் எனக்கோரி அப்பிரதேச மனிதப் சாரதிகள் அனைவரும் உடனடியாக பகிஷ்கரிப்பில் சூதித்தனர். இதனால், பொதுமக்கள் போக்கு வரத்துச் சமை பஸ்களில் பயணஞ்செய்யவேண்டி ஏற்பட்டது. இதுதொடர்பாக தனியார் சிற்றாட்சி சேவைகள் சங்கத்திடம் முறையிடப்பட்டு அதற்கு உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என சங்கம் உறுதியளித்தது.  
அதனைத் தொடர்ந்து நண்பகல் 12 மணியளவில் பகிஷ்கரிப்புக்கைவட்டப்பட்டு போக்குவரத்து வழமைக்குத் திரும்பியது. (ஜ-16-9)

கொழும்பு, ஜன. 8  
எதிர்வரும் 10ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையமொன்று திறந்துவைக்கப்படும். கொழும்பில் தற்போது திறக்கப்பட்டுவரும் நவீன ச.தொ.ச. சந்தைத் தொகுதியோன்றே இந்த நிலையமும் ஆகும்.  
வாத்தக, முகர்வோர் விவகார அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக்க நேற்றுப் பிற்பகல் கொழும்பில் நடத்திய சத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் இதைத் தெரிவித்தார்.  
அமைச்சர் அங்கு மேலும் தெரிவித்ததாவது -  
வடக்கு - கிழக்கில் கடந்த இரு தசாப்தங்களாக நடந்த யுத்தத்தினால் வாத்தக நடவடிக்கைகள் சீர்குலைந்தன. அவற்றை மீளக் கட்டியெழுப்பும் நடவடிக்கைகள் தற்போது எனது அமைச்சினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.  
கடந்த காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் மூன்று ச.தொ.ச. நிலையங்கள்

**ஆதரவற்ற பெண்களுக்கு உதவ செய்யுறிட்டங்கள் சமூக சேவை திணைக்களம் நடவடிக்கை**  
வலி, தெற்கு, ஜன. 8  
ஆதரவற்ற பெண்களின் வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்தும் நோக்குடன் பல்வேறு செயற்றிட்டங்கள் இவ்வுருத்தில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டவுள்ளன. இது தொடர்பாக தத்தம் பகுதியிலுள்ள கணவனை இழந்த அல்லது கணவரால் கைவிடப்பட்ட பெண்களின் விவரங்களைத் திரட்டுமாறும் -  
அவர்களுக்கு உதவிகள், மானியங்கள் வழங்க ஏற்ற நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளுமாறும் -  
வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள பிரதேச செயலகளை, வடக்கு-கிழக்கு மாகாண சமூக சேவைத் திணைக்களம் பணிப்பாளர் என்ற

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

சகல ஆவணங்களுடன் நல்ல நிலையிலுள்ள 50 சிறி தொடர் இலக்கமுடைய L.3. Hundred Van (1௧௪) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: ராஜீவ், ஆணைக்கோட்டை சந்தி, T.P. 3529, 2867. (12920)

நிறை கூடிய புரொயிலர், கல்பேட்டை என்பன சுத்தம்செய்து வேண்டிய அளவுகளில் தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: 21/61, இராமநாதன் வீதி, கல்பேட்டை, யாழ்ப்பாணம். (12913)

புரொயிலர், கல்பேட்டை, வான் கோழிகள் என்பன விற்பனைக்கு உண்டு. புரொயிலர் தினமும் சுத்தம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: சிவா, இராமலிங்கம் வீதி, முடமாவுடி, திருநெல்வேலி கிழக்கு (பூங்கனிச்சோலைக்கும் முடமாவுடிக்கும் இடையில்) (12856)

Broiler மற்றும் இறைச்சிக் கோழிகள் சுகாதார முறைப்படி சுத்தம் செய்து உங்களுக்குத் தேவையான நிறைகளில் நியாயமான விலையில் தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் (Electronic நிறுவன). 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (12916)

Prima, Broiler மற்றும் இறைச்சிக் கோழிகள் சுகாதார முறைப்படி சுத்தம்செய்து, உங்களுக்குத் தேவையான நிறைகளில் நியாயமான விலையில் தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் (Electronic நிறுவன). 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (12709)

## கோழி முட்டை விற்பனை

தரமான Prima, சிவப்புக் கோழி முட்டைகள் சில்லறைப்பாகவும், மொத்தமாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (12921)

## கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்

தரமான Prima, Broiler குஞ்சுகள், அதிவேக Prima பேட்டுக்குஞ்சுகள், நாளை (09-01-2003) விபரம்க்கிழமை பிற்பகல் விநியோகிக்கப்படும். (முதுல நாள் தடுப்பு மருந்து இலவசம்). இல.19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (12562)

## நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு

10 கிழமை நிரம்பிய, அழகான, காவலுக்குரிய, Great Dane Dobermann Pincher தடுப்புகி போடப்பட்ட நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல.19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (12766)

11/2 மாதம் நிரம்பிய கறையூ, வெள்ளை நிறப்பொயினேசுபன் இன பெண் நாய்க்குட்டிகள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புக்கு 64A, புங்கனிக்குண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (12981)

## வகுப்புகள்

ஆங்கிலம் மூலம் ஆண்டு 6 கணிதம், English, O/L A,B,C பெறுபெறைய A/L Paper Classes, G.A.Q, Spoken English இரு மாதங்களில் சிறிக்கப்படும். தொடர்பு: இல.62, சிவச்சோழியடி சிவச்சோழியில் மேற்கு வீதி, திருநெல்வேலி. (12821)

## A/L 2005

A/L 2005 Batch இற்கான General English வகுப்புகளுக்கு தொடர்பு: (08-01-2003 முதல் மாலை 4.00 மணி) கோ.சுப்பிரமணியம், இல.62, யு.டி. ரோட், சுந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். (12868)

## இன்று சனிமாற்றம்

(08-01-2003 - 07-04-2003) மூன்று மாத சனி இடராசியில் வக்கிரமும் தைப் பூத்தாண்டுப் பலன்களும் (எல்லா ராசிப்பலன்களும்) ரூபா15/- எங்கும் விற்பனைப்பயிற்சி. கணிப்பாசிரியா 'சத்யா' ஆய்வினை ஆணைக்கோட்டை 021-222 2753 (12882)

## திருமண சேவை

சகல ஆண், பெண் பட்டதாரிகளின் குறிப்புகள் தேவை. தொடர்பு: மா.மாஸ்கப்பிரமணியம், சாரதா ஆட்சியம் வீதி, தும்பளை, புத்தத்தித் துறை. (12888)

## தவறிவிட்டது

யாழ்ப்பாணம், 22/4, சென்யூரிங்க்ஸ் வீதியைச் சேர்ந்த பேசுராஜா அனுவா என்பவரின் தேசிய அடையாள அட்டை (இல.846812326V) தவறி விட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் மேற்காணும் முகவரியில் ஒப்படைத்து உதவவும். (12918)

## கணிதம்

தரம் 8 முதல் O/L வரையான வகுப்புகளும் 15.01.2003இல் ஆரம்பமாகவுள்ளன. தொடர்பு: ஆசிரியர், 126, Chapel St., Jaffna. 252, Jaffna Rd., Manipay. வீரத்திரிகை வகுப்புகள் விடுதலைக் காலம் கற்பிக்கப்படும். (12923)

## முஸ்லிம் வட்டாரத்தை துப்புரவுசெய்ய நடவடிக்கை

புறநகர் நிறைந்து காணப்படும் யாழ். முஸ்லிம் வட்டாரப் பகுதியைத் துப்புரவுசெய்ய மாநகரசபை நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது. அரசு - விடுதலைப் புலிகளிடையேயான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைத் தொடர்ந்து முஸ்லிம் மக்களில் ஒரு பகுதியினர் தமது இருப்பிடங்களுக்கு திரும்பத் தொடங்கியுள்ளனர். இந்நிலையிலேயே முஸ்லிம் வட்டாரம் மக்கள் குடியேறுவதற்கு வசதியாக துப்புரவு செய்யப்படுகிறது. (௭-86)

## தீவகத்தில் நாடகம் மேடையேற்றம்

வள்ளி கலைக்கல்லூரி மாணவர் களினால் "இரத்த நதியில் பூத்த வெள்ளைரோஜா"என்னும் நாடகம் தீவகத்தில் மேடையேற்றப்பட்டுள்ளது. இன்று புதன்கிழமை அனலை தீவிலும், நாளை எழுவைத்தீவிலும் 10 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை நெடுந்தீவிலும் இந்த நாடகம் மேடையேற்றப்பட்டுள்ளது. இத்தகைய ஏற்பாடுகளை தீவகக்கோட்ட அரசியல் துறையினர் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (௭-73)

### COMPUTER OPERATOR தேவை

கணனி இயக்குவதிலும், தமிழ், ஆங்கிலத்தில் ரைப் செய்வதிலும், ரெந்போன் இயக்குவதிலும், ஆங்கிலத்தில் சரணமாகப் பேசவும் எழுதவும் கூடிய அனுபவம் உள்ள மற்றும் Diploma, Degree சான்றிதழ்களை உடையவர்கள் கீழ்வரும் முகவரிக்கு தொடர்புகொள்ளும்படி வேண்டுகின்றோம்.

**சர்வதேச மாணவர் பேரவை,**  
தலைமைச் செயலகம், பரமேஸ்வராச்சந்தி,  
திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்.  
(C/25860)

## ஆறாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்	மறைவு
1977	1996
04	12
19	30

## அருணாசலம் சிவச்செல்வன்

திதி: 08-01-2003 (ஷஷ்டி)

ஆறாண்டுகள் சென்றதா மாறவில்லை உன் திருவதனம் சித்தி நித்தம் ஏங்குகின்றோம் கானவில்லை உன் திருவுருவம்? கூடியிருந்து அடிவணைத்து - இன்று எம்மை விட்டுச் சென்றதேனோ?

சிவகணன் தொலைத்தொடர்பகம், பரிவால் துயருறும்: சந்தை வீதி, கொடிகாமம். குடும்பத்தினர். T.P. No.: 0777 273607 (12922)

## 5ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்	மறைவு
22	03
06	01
1928	1998

## அமரர் சிற்றம்பலம் நடராசபிள்ளை

(ஒய்வுபெற்ற கிராம சேவைப் பத்திரிகைத்தர - வரணி)

திதி: 08-01-2003 (சஷ்டி)

பாசம் தந்தையார் பாசில் எமை மணிக்க வாழ்வினார் வளம் பெற்ற நாள் வாழ வழி எம்மைக் கருவதே! தாய்கள் மறைந்த ஆண்டுகள் ஐந்து ஆண்டுகள் ஆறாவது எம் குடும்பம் தங்கள் தந்தை சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கும் உங்கள் அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

வாழ்த்தோட்டம், வரணி வடக்கு, வரணி. (C/25811)

## ஏழாவது ஸ்ரீ வசந்த நாகபூஷணி அம்பாள் தேவஸ்தான வருடாந்த அலங்கார உற்சவம் ஆரம்பம்: 09-01-2003

தினமும் காலை 07.00மணி - அபிஷேகம்  
தினமும் காலை 09.30மணி - பூஜை  
தினமும் காலை 10.30மணி - சொற்பொழிவு  
தினமும் காலை 11.00மணி - சுவாமி உலாவருதல்  
நண்பகல் 12.00 மணி - அன்னதானம்  
17.01.2003 - இரதோற்சவம்  
18.01.2003 - தீர்த்தோற்சவம்

தீர்த்தோற்சவத்தன்று புதிய கிராஜகோபுரத்திற்கான அடிக்கல் நாட்டுமவழி கிடம்பெறும்.  
கிராஜகோபுர அத்தீவாரத்தில் சங்குவைக்க விரும்புவோர் தேவஸ்தானத்தின் தொடர்புகொள்ளவும். - தேவஸ்தானம். (C-25866)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்	மறைவு
16	21
06	12
1934	2001

அமரர் கனகரட்ணம் நடராசா  
திதி: 08-01-2003

தீபத்தின் கிரொளியாய் - மலர் சந்திரம் புளரிப்பாய் - மீளும் தேசத்தின் திரு உருவாய் தீகழந்த எம் அகலா விளக்கே! சோதனைகள் எது வாலும் சாயாத கோபுரமே! சுராய மாநகர்கள் சென்றாலும் உங்கள் நினைவுகள் - என்றும் எம்மை விட்டு நீங்காத சுவடுகள்.

தகவல்: P.சரஸ்வதி, உங்கள் பிரிவால் துயருறும்: (சகோதரி) குடும்பத்தினர். சுதமலை வடக்கு, மானிப்பாய். (12879)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

தோற்றம்	மறைவு
02	07
05	12
1920	2002

அமரர் கார்த்திகேசு மயில்வாகனம்

முப்பத்தொருநாளும் ஆயிர்பேரோ நீங்கள் எமைப் பிரிந்து எப்போதும் உங்கள் திருமுகம் எம் முன்னே தோன்றுகிறதே! எந்நாளும் தங்கள் நினைவுகளை இப்புவலகில் நாங்கள் இந்நாளில் வாழ்கின்றோம் இதயக் கவலையுடனே!

இணையில் அந்தசுவாமி கோயிலடி, மனைவி, பிள்ளைகள், இணுவில் சிறுஞ்சு. (12919) மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

## மரண அறிவித்தல்

### புவிராஜரட்ணம் சுகுமார் (Renuka Group of Companies)

உடுப்பிட்டியைப் பிரதிபிடமாகவும் கொழும்பை வதிவிடமாகவும் கொண்ட புவிராஜரட்ணம் சுகுமார் அவர்கள் 07.01.2003 செவ்வாய்க் கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

அவ்வாறு காலஞ்சென்ற புவிராஜரட்ணம் சுகுமார் சரஸ்வதி அவர்களின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற கணபதிப்பிள்ளை மற்றும் பலனும் ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும் மாளவின் அன்புக் கணவரும் சஜீவன், வைஷ்ணவி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் யோகேஸ்வரி, அமரர் திருஞானசம்பந்தா மற்றும் விவேகானந்தன் (இலங்கை வங்கி, யாழ்), கதிர்காமநாதன் (கண்டா), யோகானந்தன் (சவுதி), பரமேஸ்வரி (சுவிஸ்), நந்தகுமார் (அமெரிக்கா), மோகன்ராஜ் (நியூசிலாந்து) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடலுக்கான தகனக்கிரியைகள் நாளை (09.01.2003) வியாழக்கிழமை கல்கிசை மயானத்தில் நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அறிந்துகொள்ளவும் முகவரி: தகவல்: 19/1, Pokkana Rd., பு.விவேகானந்தன் (சகோதரன்) Off Kawdana Rd., (12924) செட்டித்தெரு, நல்லூர். Dehiwela.



# கூட்டணி எம்.பி. உப சபாநாயகரானால் விளைவுகளுக்கு அக்கட்சியே பொறுப்பு!

## ரெலோ முதல்வர் ஸ்ரீகாந்தா எச்சரிக்கை

கொழும்பு, ஜன.8  
உப சபாநாயகர் பதவியை தமிழ் விடுதலைக் கூட்டணியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் வரவரவது ஏற்றுக்கொண்டால், அதற்கான விளைவுகளுக்கு அக்கட்சியே பொறுப்பேற்க வேண்டும்.

- இவ்வாறு எச்சரித்துள்ளார் தமிழ் விடுதலை இயக்க முதல்வர் ஸ்ரீகாந்தா.

இதொடர்பாக அவர் கேற்றுமுனி தினம் வெளியிட்ட அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதாவது:-

நாடாளுமன்றத்தில் வெற்றிடமாக உள்ள உப சபாநாயகர் பதவிக்கு தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பைச் சேர்ந்த நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வீ. ஆனந்தசங்கரியை நியமிப்பதற்கு அரசுத் தரப்பில் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுவருவதாகக் கூறப்படுகிறது.

உப சபாநாயகர் பதவி என்பது நாடாளுமன்றத்தின் மத்திய சம்பந்தப்பட்ட விடயம். ஆயினும் கடந்த நாடாளுமன்றப் பொதுத் தேர்தலில் இனப்பிரச்சினைக்கான அரசியல் தீர்வுக்காக வாதாடுவோம், போராடுவோம் என்றும் -

தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் ஏகப் பரிநீதிக்காக தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் மாத்திரமே என்றும் - பிரகடனப்படுத்தி, தமிழ் மக்கள் முன் சென்று மகத்தான ஆணையைப் பெற்ற தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் என்றும் எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் இத்தகைய ஏதாவது பதவியையும் ஏற்றுக்கொள்வதை இந்தக் கூட்டமையில் அங்கம் வகிக்கும் எமது ரெலோ இயக்கம் எதிர்த்துள்ளது. 1965-69 காலகட்டத்தில் காலஞ்சென்ற டட்லி சேனநாயக்கவின் தலைமையில் ஏழு கட்சிகள் சேர்ந்து அமைத்திருந்த தேசிய அரசில் அன்றைய இரண்டு பிரதான தமிழ்க்கட்சிகளும் அங்கம் வகித்திருந்தபோது,



ஒரு கட்சியைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கு மத்தியப் பதவியும், மற்றக் கட்சியைச் சேர்ந்தவருக்கு உப சபாநாயகர் பதவியும் அந்த அரசினால் வழங்கப்பட்டிருந்தன.

ஆனால், தமிழ் இனத்துக்குப் பாதகமான 'ஸ்ரீமதி - சாஸ்திரி ஒப்பந்த அமுல் சட்டம்', 'கட்பாய அடையாள அட்டைகள் சட்டம்' என்பன அந்த அரசினால் கொண்டுவரப்பட்டபோது, அந்த இரு தமிழ்க் கட்சிகளால் எதையும் சாதிக்க முடியவில்லை.

இந்த வரலாறு மீண்டும் திருப்பு வதை தமிழினம் ஒருபோதும் அனுமதிக்கமாட்டாது.

இப்பொழுது உப சபாநாயகர் பதவிக்கு பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியைச் சேர்ந்த வீ.ஆனந்தசங்கரி எம்.பி., கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களிலேயே ஆக்கக் கூடிய நாடாளுமன்ற அனுபவம் கொண்டவர். 1970 களிலேயே நாடாளுமன்றத்துள் பிரவேசித்தவர்.

உப சபாநாயகர் பதவியை மாத்திரமல்ல சபாநாயகர் ஆசனத்தையே அலங்கரிக்கும் ஆற்றும் ஆளுமையும் அவருக்கு நிறையவே உண்டு. இருந்தாலும் எம் இனத்தின் இன்றைய நிலைமையில் அரசு வழங்க முன்வரும் எந்தவொரு பதவிச் சலுகையை

யும் எமது நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் எவரும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடாது. இதையும் மீறித் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் வரவரவது பதவியேற்க முன்வந்தால் அதற்கான சகல விளைவுகளுக்கும் அந்தக் கட்சியே பொறுப்பேற்கவேண்டியிருக்கும்.

- இவ்வாறு அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

# யாழ்ப்பாணம் பல வீதிகள் வெள்ளச்சம் இன்றி இருள்

அரியாலை, ஜன.8  
யாழ்ப்பாணம் பல முக்கிய வீதிகளுக்கு மின் விளக்குகள் பொருத்தப்பட்டதால் இலா முழுவதும் இந்த வீதிகள் இருளில் முழுகிவிடுகின்றன. வீதிகளில் பயணம் செய்வோர் பெரும் சிரமங்களைச் சந்திக்க நேரிடுகின்றது. நகரில் உள்ள வீதிகளுக்கு, வீதி விளக்குகள் பொருத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று யாழ்ப்பாணம் அரசு அதிகாரிகளின் மையத்தில் தெரிவித்திருந்தார். எனினும் சில வீதிகளுக்கு, வீதிவிளக்குகள் பொருத்தப்படவில்லை.

# விடுதலைப் புலிகளின் கோரிக்கை ஜனநாயக விரோதமானது!

## இப்படிச் கூறுகிறது ஈ.பி.டி.பி.

கொழும்பு, ஜன.8  
மாற்று இயக்கங்களிடலும், பிரதான அரசியல் கட்சிகளிடலும் இணைந்து செயற்படுவதை உடன் விட்டுவிட்டுப் புரட்சிகர விடுதலைப் புலிகள் விரோதமானது.

- இவ்வாறு ஈ.பி.டி.பி. கட்சி தெரிவித்துள்ளது.

'புலிகளின் கோரிக்கை ஜனநாயக விரோதமானது' என்ற தலைப்பில் அக்கட்சி வெளியிட்டுள்ள செய்தி ஊடகங்களுக்கான அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மாற்று இயக்கங்களுடனும், பிரதான அரசியல் கட்சிகளோடும் இணைந்து செயற்படுவதை உடன் விட்டுவிட்டுப் புரட்சிகர விடுதலைப் புலிகள் விரோதமானது. இது பிரதான அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் இயக்கங்களின் உறுப்பினர்களுக்குப் புலிகள் விடுத்திருந்த எச்சரிக்கை என்றே கருதப்படவேண்டும். புலிகள் விடுக்கும் இத்தகைய மிரட்டல் மற்றும் மறைமுக அச்சுறுத்தல்கள் குறித்துப் பொது மக்களும், சர்வதேச சமூகமும் நன்கு உணர்ந்துகொள்ளவேண்டும் என எதிர்பார்க்கிறோம்.

எனவே, சோந்த மண்ணில் அனைவரும் சகமாக வாழவேண்டும். அதற்கு உறுதியான சமாதானம் நிலவவேண்டும். சமாதானமும், அமைதியும் ஏற்படவேண்டும் என்பதற்காகக் கடந்த பல ஆண்டுகளாகத் தொடர்ந்து குரல் கொடுத்து, அதனை உருவாக்க நாம் பாடுபட்டு வருகிறோம். மேலும், அமைதி, சமாதானம் என்பன நிலைபெறவேண்டும் என்பதற்காகவே ஆயுதங்களைக்கூடத் தூக்கி எறிந்தவர்கள் நாங்கள். எனவே, சோந்த மண்ணில் அமைதி, சமாதானம் நிலவுவதை விடும்படி சக்திகள் என்று எம்மை எவரும் அடையாளப்படுத்த முடியாது. அத்துடன், கடத்தலாளிகள் நாடகம் எதையும் அரங்கேற்ற வேண்டிய தேவையும் எமக்கில்லை.

அரசுடன் புரிந்துணர்வு என்ற போர்வையில் சமாதானச் சூழலைத் தோற்றுவிப்பதாகக் கூறி மக்களுக்குள் ஊடுருவிய புலிகளே ஆள் கடத்தல், கொலை, கபயம் வாங்குதல், பல்வகையான ஆள்சேர்த்தல் போன்ற செயற்பாடுகளில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இதனை அனைவரும் நன்குறிவர். உதாரணமாக, அழுத்தூரையைக் கொலை செய்தவர்கள் புலிகள்தான் என்பதை நதிமன்றத் தீர்ப்புக்கூடத் தெளிவாக்கி உள்ளது. புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் அமுலான காலப் பகுதிக்குள் மட்டும் சுமார் 48 பேர் காணாமற்போயுள்ளனர். இவர்கள் காணாமற்போன சம்பவங்களுக்கு முற்று முழுதான பொறுப்பாளிகள் புலிகளே.

மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்டப் புலிகளின் அரசியல்துறை வெளியீட்டில் பிரிவினரால் சில துண்டுப் பிரசுரங்கள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன. இத்துண்டுப் பிரசுரங்களின் உள்ளடக்கம் குறித்துக் கட்சி பரிசீலித்துள்ளது. இவ்வகையில் கட்சியின் செயற்பாட்டைத் தெளிவுபடுத்தவேண்டியுள்ளது.

## பண்ணையில் மரக்கறி வியாபாரத்துக்கு

# கொட்டகை வசதி செய்துதர கோருகின்றனர் வியாபாரிகள்

அரியாலை, ஜன.8  
பண்ணையில் உள்ள மீன் சந்தைக்கு முன்பாக மரக்கறி மற்றும் பழவகைகள் விற்பனை செய்யும் வியாபாரிகள் தங்களுக்கு கொட்டகை வசதி அமைத்து தரவேண்டும் எனக் கோருகின்றனர்.

மீன் சந்தைக்கு முன்பாக உள்ள

# யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்திற்கு கீழ்க்கண்ட 654 மாணவர்கள் அனுமதி

யாழ்ப்பாணம், ஜன.8  
கடந்த ஒகஸ்ட் மாதம் நடைபெற்ற ஜி.சி.ச. உயர்தரப் பரீட்சைப் பெறுபெற்ற கீழ்க்கண்ட 654 மாணவர்கள் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்திற்கு அனுமதி பெற்றுள்ளனர்.

யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தில் 2002 - 2003 (ஒ.க.) கல்வி ஆண்டிற்கு புதிதாக அனுமதிபெற்ற மாணவர்களின் பெயர், விவரங்கள் அண்மையில் பல்கலைக்கழக மாணிய ஆணைக்குழுவால் வெளியிடப்பட்டிருந்தன.

இதன் பிரகாரம் மருத்துவத்திற்கு 99 பேரும், கலைப்பீடத்திற்கு 193 பேரும், விவசாயத்திற்கு 56 பேரும், முகாமைத்துவத்திற்கு 87 பேரும், வர்த்தகத்திற்கு 56 பேரும், பொதுக் கல்விக்கான 120 பேரும், உயிரியல் விஞ்ஞானத்திற்கு 50 பேரும் மொத்தம் 654 மாணவர்கள் புதிதாக அனுமதி பெற்றுள்ளனர்.

கடந்த கல்வி ஆண்டில் அனுமதிக்கப்பட்ட மாணவர்களை விட கலைப்பீடம் தவிர்த்த ஏனைய பீடங்களுக்கு அதிக மாணவர்கள் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இதேவேளை - கலைப்பீடத்திற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட மாணவர்களின் எண்ணிக்கையில் கணிசமான அளவு வீழ்ச்சி காணப்படுகிறது. ஒவ்வொரு துறைக்கும் கடந்த கல்வி ஆண்டிலும் புதிய கல்வி ஆண்டிலும் அனுமதிக்கப்பட்ட மாணவர்களின் எண்ணிக்கை வருமாறு:-

பீடம்	2002 - 2003 (ஏ.பி.)	2002 - 2003 (ஒ.க.)
மருத்துவம்	80	99
விவசாயம்	57	56
முகாமைத்துவம்	78	87
உயிரியல் விஞ்ஞானம்	48	50
பொதுக் கல்வி	102	120
வர்த்தகம்	44	49
கலை	225	193

இதேவேளை - கலைப்பீடத்திற்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவர்களின் பெயர் விவரங்கள் நேற்றுமுன்தினம் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்திற்கு கிடைத்துள்ளது.

இவர்கள் அனைவரையும் இன்று காலை 9 மணிமுதல் பிற்பகல் 3.00 மணிவரை உரிய ஆணைகளுடன் வருகைத்து பதவுகளை நேர்கொள்ளும் என்றும் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தில் பதிவாளர் திருமதி அனுஜா சிவவேளை வரன் கேட்டுள்ளார். (ஏ-5)

திருமண வைபவங்கள், நிகழ்வுகள் அனைத்தும் மிகக் குறைந்த விலையில் வீடியோ கலாட்டில் இருந்து CD க்கு மாற்றிக் கொடுக்கப்படும்.

**VIDEO TO CD**

<b>MP3 CD'S</b> புதிய பழைய பாடல்கள் <b>MPAQ VOL 01-31</b> FONTS (Arabic, Sinhala, Tamil) INDIAN FONTS	<b>CD WRITING</b> CD TO CD COPY (இலவச) Blank CD உடனீ)
---	---

**BLANK CD'S** IMATION Verbatim MITSUBISHI CHEMICAL

**MICRO PC SYSTEMS**  
 இல : 175/3, கல்துரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 0777-308417

O/L பரீட்சை எழுதிய மாணவர்களுக்கான சொம்ப்யூட்டர் டிப்ளோமாயாட்கிரேடிகள்

ஒன்வொரு வாரமும் புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்

<b>Diploma in MS Office XP</b> காலம் : 3 மாதங்கள்	<b>Diploma in Computer Studies</b> காலம் : 3 மாதங்கள்
<b>Diploma in Desktop Publishing</b> காலம் : 3 மாதங்கள்	<b>Diploma in Computer Programming</b> காலம் : 3 மாதங்கள்
<b>Diploma in Web Design</b> காலம் : 1 மாதங்கள்	<b>CERTIFICATE COURSES</b> • Certificate in Pagemaking • Certificate in Corel Draw • Certificate in Photoshop • Certificate in Internet & E-mail • Certificate in Visual Basic • Certificate in HTML

அறிமுக கட்டணச் சலுகை 2,900/- மட்டுமே

The People's IT Academy

**ASIAN COMPUTERS**  
 2G, எஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 அறிமுக கட்டணச் சலுகை 31.01.2003 வரை மட்டுமே!  
 ICM England  
 Approved Training & Examination Centre  
 உயர்கல்வி அமைச்சர் ஒர் அங்கீகாரம் TVEC இல் பதிவியிடும் ICM UK மற்றும் IMIS இல் சேர்ந்து உயர்கல்வி துறைகளால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கணினி பாடகர்கள்

# யாழ்.நகரப் பகுதியில் இப்படியும் ஒரு மோசடி

நல்லூர், ஜன. 8  
யாழ்ப்பாணத்தில் கண்ணிவெடியகற்றும் வெளிநாட்டு நிறுவனம் ஒன்றின் பணியாளர் என்று தன்னைக் கூறிக்கொண்டு, வர்த்தகர்களிடமிருந்து பெருமளவு பொருள்களை வாங்கி மோசடி செய்தார் என்று கூறப்படும் நபர் ஒருவர் யாழ்.நகரில் சிக்கியுள்ளார்.

இந்நபர் கண்ணிவெடியகற்றும் நிறுவனம் ஒன்றின் சீருடையுடன் சென்று, அந்த நிறுவனத்தின் தேவைக் கணக்கறி பல ஆயிரக்கணக்கான ரூபா பெறுமதியான பின்சார சாதனங்களை கடன் அடிப்படையில் வாங்கியுள்ளார். உரிய நாளில் கடன்தொகை செலுத்தப்படாமையால் கடனுக்கு பொருள்களை வழங்கிய வர்த்தகர் ஒருவர், அந்த நிறுவனத்துடன் தொடர்புகொண்டபோது அந்த நபர் புரந்த மோசடி அபலத்துக்கு வந்தது. சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனத்திலிருந்து சிறிது காலத்திற்கு முன்பே இந்நபர் விலகிவிட்டார் என்றும் நிறுவனத்

தில் கடமையாற்றியபோது வழங்கப்பட்ட சீருடையை வைத்துக்கொண்டே இவ்வாறான மோசடிகளில் ஈடுபட்டு வந்துள்ளார் என்பதும் பின்னர் தெரியவந்தது.

இதேபோல நகரில் உள்ள வேறு ஒரு வர்த்தக நிலையம் ஒன்றில் தனது கைவரிசையைக் காட்டியபோது அங்குவைத்து முன்பு ஏமாறிய வர்த்தகர்களால் பிரஸ்தாப நபர் மடக்கிப் பிடிக்கப்பட்டு விடுதலைப் புவிகளிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார். (ஐ-1)

## சாரணிய வழிகாட்டுநர் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
பெண் சாரணிய வழிகாட்டுநர் ஆசிரியர்களுக்கான கூட்டம் நாளைய விடியாழக்கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு யாழ்.மத்திய கல்லூரி ஆரம்ப பிரிவில் நடைபெறவுள்ளது. (ஐ-1)

# பிறந்தநாள் பாராட்டு



## செவ்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி

(தலைவர். தெலிப்பறை ஸ்ரீ தூர்க்கை அம்மன் சூலயம்)  
கிவர்கள் எமது சைவத்திற்குப் பெரும் தொண்டாற்றியதுடன் எமது சாவற்கட்டு கிராம மக்களின் நலன்கருதி மகாத்மா சிறுவர் பாடசாலை, குமுத்தினி சிறுவர் பாடசாலை ஆகியவற்றுக்கு கிலவச உணவுத்திட்டத்தை மேற்கொண்டதையிட்டு அவரது 78ஆவது பிறந்த நாளில் வாழ்த்துவதுடன் கிட்டத்திற்கு தொடக்குநராக கிருந்த சட்டத் தரணி அபிமன்ஜசிகம் (சாந்தா) அவர்களையும் வாழ்த்தி கிருகரம் கூப்பி நன்றி தெரிவிக்கிறோம்.

சாவற்கட்டு, நிர்வாகிகள், மக்கள், ஆனைக்கோட்டை. (12955) மகாத்மா சனசமூக நிலையம்



## யாழ். மாவட்ட தனியார் பாரவூர்தி உரிமையாளர் கட்டுறவுச் சங்கம் முக்கிய அறிவித்தல்

(வரையறுக்கப்பட்டது)  
பருத்தித்துறை கிறங்குறுையில் எமது சங்கத்தின் பாரவூர்தி அல்லாத சில பாரவூர்திகளை பொருள்களை ஏற்றி கிறக்கும் பணியில் ஈடுபடுத்த சிலர் முயற்சி செய்வதனால் எமது சங்கம் கிம்முயற்சிக்கு எதிராக சாதனிகமாக போராட்டம் ஒன்றை கின்று 08.01.2003 ஆம் திகதி புதன்கிழமை நடத்துகின்றது. எனவே கின்று 08.01.2003 ஆம் திகதி புதன்கிழமை காலை 7 மணிக்கு (புதிய நேரம்) அனைத்து பாரவூர்தி உரிமையாளர்களையும் சாரதிகளையும் பருத்தித்துறை பேருந்து தரிப்பிடத்துக்கு முன்பாக ஒன்று கூடுமாறு தயவுடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

216, பழைய பூங்கா வீதி, யா/மாவட்ட தனியார் பாரவூர்தி யாழ்ப்பாணம். (12940) உரிமையாளர் கூ.சங்கம்.

## எனது மனமார்த்த வாழ்த்துக்களும் ஆசிகளும்

கலாநிதி செவ்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி அவர்கள் 78 ஆவது அகவை அடையும் கிட்டருணத்தில் அவரின் சமய, சமூகப் பணிகளுடன் அந்தணப் பெருமக்களுக்கும் ஆற்றிய சேவைகள் மேலும் தொடர்வதற்கும் பல்லாண்டு காலம் வாழ்வதற்கும் அம்பாளின் அனுகூலம் கிடைக்க பிரார்த்தித்து ஆசி கூறுகின்றேன். சிவரீ ச.மகேஸ்வரக் குருக்கள். (12952) சர்வதேச கிந்தாமத குருபிதாதிபதி.

## ★ முக்கிய அறிவித்தல் ★ தனியார் கல்வி நிறுவன ஒன்றியம் யாழ்.மாவட்டம்

★ சகல கல்விக்கோட்டப் பரிவீலும் கியங்கிலரும் தனியார் கல்வி நிறுவனங்கள், பிரத்தியேக வகுப்புகள் அனைத்தும் 14.01.2003 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் பதிவு செய்யப்பட வேண்டும்.  
★ கிது கிறதியான அறிவித்தலாகும். கித்திக்கு பின்னர் பதிவு செய்யாமல் கியங்கிலும் கல்வி நிறுவனங்கள், பிரத்தியேக வகுப்புகள் மீது கரும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்ளது என்பதை அறிவித்தற்குகின்றோம். செயலாளர். (12947) த.க.நி.ஒன்றியம், யாழ்.மாவட்டம்.

## இணுவில் - பொருளியற் கல்லூரி கே.கே.எஸ்.வீதி, இணுவில்.

**ENGLISH**  
பட்டப்படிப்பு - சகல வருட மாணவர்களும் எத்துறையினரும் கிவ்வகுப்பில் கலந்துகொள்ளலாம். வினா - விடை வகுப்பும் நடைபெறும். செவ., புதன், வியாழன் - 3.00 - 5.00 (உ.நே) LECTURED BY :- NISHANTHAN (Dip.in.Eng.) (12380)

## சடலம் அடையாளம் காணப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
காங்கேசந்துறையில் நேற்று முன்தினம் கரை ஒதுங்கிய சடலம், தொண்டமனாறுக்கு கடலில் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை காணாமற்போன மீனவரின் சடலம் என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளது.

கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை இரவு தொண்டமனாற்றுக் கடற்பகுதியில் கடற்படையின் படகு ஒன்று மீனவர் படகை மோதியதில் பொன்னன் ஞானேஸ்வரன் (வயது 33) என்ற மீனவர் காணாமற்போயிருந்தார்.

காங்கேசந்துறையில் இருந்து நேற்றுமுன்தினம் எடுத்துவரப்பட்டு யாழ்.ஆஸ்பத்திரியில் வைக்கப்பட்டிருந்த சடலத்தை காணாமற்போனவரின் சகோதரரான பொன்னன் மகேஸ்வரன் நேற்றுக் காலை யாழ்.ஆஸ்பத்திரியில் அடையாளம் காட்டினார்.

சடலத்தில் காணப்பட்ட கறுப்பு நிற ரீசேட், கையில் கட்டி இருந்த நூல், அவரின் கையில் சிறுவயது முதல் காணப்பட்ட வடு ஆகியவற்றைக் கொண்டு சடலத்தை அவர் அடையாளம் காட்டினார்.

இதையடுத்து சடலத்தை அவரது உறவினர்களிடம் ஒப்படைக்குமாறு மல்லாகம் நீதிவான் உத்தரவிட்டுள்ளார். (ஐ-3-139)

**தேவை**  
நகை வேலைக்குரிய மெசீன்கட் பட்டம் வெட்டக் கூடிய மிகவும் திறமையுள்ளவர் தேவை. தொடர்புகொள்ள வேண்டிய முகவரி: **பா.கண்ணன்** 594/2, நாச்சிமார்க்கோவிலடி, T.P.No. 2225481. (12346)

**அறிவொளி-நல்லூர்**  
**இணைந்த கண்களும்**  
**B.ரவீந்திரன் B.Sc.**  
**A/L 2004**  
★ நிகழ்த்தகவு ★  
ஆரம்பம்: 09-01-2003 (Thu) 4.00 p.m (12902)

**கணக்கீடு**  
**A/L 2003 DAY**  
ஒற்றைப் பதிவு  
09.01.03 நாளை 11 a.m கிரயக்கணக்கீடு  
09.01.03 நாளை 1 p.m  
**S.தவா**  
B.Com (Hons) (Acc.Spl) (12944)  
**NEW SCIENCE COLLEGE JAFFNA.**

**I.B.S**  
**A/L 2004 [புதிய பிரிவு]**  
**தமிழ்**  
**M.P.பாலமுரளி**  
B.A.(Hons), (Tam.Spl) (12945)  
★ செய்யுள் தொகுப்பு ★ இலக்கணம் (எழுத்தியல்) ஆரம்பம் : 09.01.2003 3.30 p.m.

**நிஹைஞ்சிவாஸ்**  
சங்கானை  
குர்யா, லைலா, ஸ்னேகா நடக்க  
**இன்னை நீனைத்தி**  
கா.நே. - 11.00, 2.45, 6.00  
10.01.2003 முதல்  
விவன், சன், குரூபிடு கிரவு 8.45 காட்சி மட்டு  
**SPIDER MAN** (12977)

**நாகம்ஸ்** கன்னகம்  
அஜித், கிரன், மீனா லக்ஷ்  
**வில்லன்** (7ஆம்)  
★ குறிப்பிட்ட சில திணைகளுக்கு மட்டும் காட்சிகள் : 11.00, 3.00 மணி  
விசேட காட்சிகள் : விவன், சன், குரூபிடு 8.30 மணி (12946)

**ராஜா** யாழ்ப்பாணம்.  
முரளி, ராதிகாசெனத்திரி, வடிவேலு, மணிவண்ணன் நடத்த  
**சுந்தரா டிராவிஸ்**  
காட்சி நேரம்: 10.30, 2.30, 6.30 (12941)

**கண்ணீர் அஞ்சல்**  
எமது திணைக்களத்தில் கடமையாற்றும் **மா.கனகரட்ணம்** அவர்களின் அன்புத்தாயார் **05.01.2003** கில் கியற்கையெய்திய செய்தி கேட்டு, எமது அஞ்சல்வெள்ளைச் செலுத்துவதுடன் கயுறும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது கிரங்கலையும் தெரிவிக்கிறோம். - யாழ்.கூட்டுறவுத் திணைக்கள உத்தியோகத்தர் நலன்புரிச்சங்க அங்கத்தவர்கள் - (C-23875)

**பிரிவுத்துயர்**  
எமது முன்னாள் முதல்வர் **வே.சி.சிவபாலசிங்கம்** அவர்களை கிழந்து வருந்தும் குடும்பத்தவருக்கு எமது ஆழ்ந்த கிரங்கலைத் தெரிவிக்கின்றோம். **பழைய மாணாக்கர் அவை,** யா/பெரியபுலம் ம.வி., யாழ்ப்பாணம். (C/25880)

**கண்ணீர் அஞ்சல்**  
எமது பாடசாலையின் முன்னாள் அதிபர் **சி.சிவபாலசிங்கம்** அவர்களின் மறைவினால் கயுறடைந்திருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து அவரது ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கிறோம். அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், யா/பெரியபுலம் மகாவித்தியாலயம், யாழ்ப்பாணம். (12949) கல்விசாரா ஊழியர்கள்.

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**கந்தப்பிள்ளை பராசக்தி (காரைநகர்)**  
வாரிவளவு, காரைநகரைப் பிறப்பிடமாகவும் மானிப்பாணை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தப்பிள்ளை பராசக்தி நேற்று (07.01.2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார். அன்னார் கந்தப்பிள்ளை - மகேஸ்வரி தம்பதிகளின் புதல்வியும் சிவபாதம் (ஆசிரியர், யா/நவாஸி அட்டகிரி சைவ வித்தியாலயம்), திருமதி புவனேஸ்வரி கணேசமூர்த்தி (தூதிய உத்தியோகத்தர், யாழ்ப்போதுனாவைத்தியசாலை) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், திருமதி மகாலட்சுமி சிவபாதம் (ஆசிரியை, யா/முத்துத்தம்பி மகா வித்தியாலயம்), சு.கணேசமூர்த்தி (ஆசிரியர், யா/கலாநிதி ஆதிபாரசாசா ம.ம.வி) ஆகியோரின் மைத்துனியும் சாரதா, சிவகௌரி ஆகியோரின் மாமியும் ஸ்ரீபவன், பிரசாந்தன், ஷஜீஸ், ஆருரன் ஆகியோரின் பெரியம்மாவும ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 07.01.2003 பி.ப. 2.00 மணியளவில் மானிப்பாணை இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் மானிப்பாணை பிப்பிலி மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்பட்டது. இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: **நாவலடி ஒழுங்கை,** க.சிவபாதம். மானிப்பாணை. (12953) (சகோதரன்)

**சீனியன் வைத்திலங்கம்**  
இலந்தைக்காடு, வல்வெட்டித்துறை யேச் சேர்ந்த சீனியன் வைத்திலங்கம் அவர்கள் நேற்று (07.01.2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார். அன்னார் வள்ளிப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற பூபாவு மற்றும் சின்னப்பிள்ளை, அசுபதி, குண்டுமணி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் தவமணி (இலங்கை), இன்பவதி (ஜேர்மனி), கனகாம்பிகை (ஜேர்மனி), குணசிங்கம் (சுவிஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையாரும் இராசையா (இலங்கை), இராசேந்திரம் (ஜேர்மனி), குரைத்தினம் (ஜேர்மனி), மதிவதனி (சுவிஸ்), மதியோரின் அன்பு மாமனாரும் இராசகுமார் (டென்மார்க்), சந்திரகுமார் (சுவிஸ்), சசிகுமார் (லண்டன்), சிரீஸ்குமார் (யா/உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி O/L மாணவன்), சுரேஷ்குமார் (யா/உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி மாணவன்), சாந்தரூபன் (ஜேர்மனி), பிரசாத்தி (ஜேர்மனி), சசிசுலா (இலங்கை), சத்தியமீரா (ஜேர்மனி), நிஜோஜன் (ஜேர்மனி), மதராஷன் (சுவிஸ்), தலைச்சுமி (டென்மார்க்), கிருஷ்ணகுமார் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் பேரனாரும் ரஜீவன் (டென்மார்க்) அவர்களின் பூட்டனும் சீவரத்தினம் அவர்களின் மாமனாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2003) புதன்கிழமை நண்பகல் 12 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக எள்ளக்குளம் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: **இலந்தைக்காடு,** வை.குணசிங்கம் (மகன் - சுவிஸ்) வல்வெட்டித்துறை. மா.இராசையா (மருமகன்) (12948)

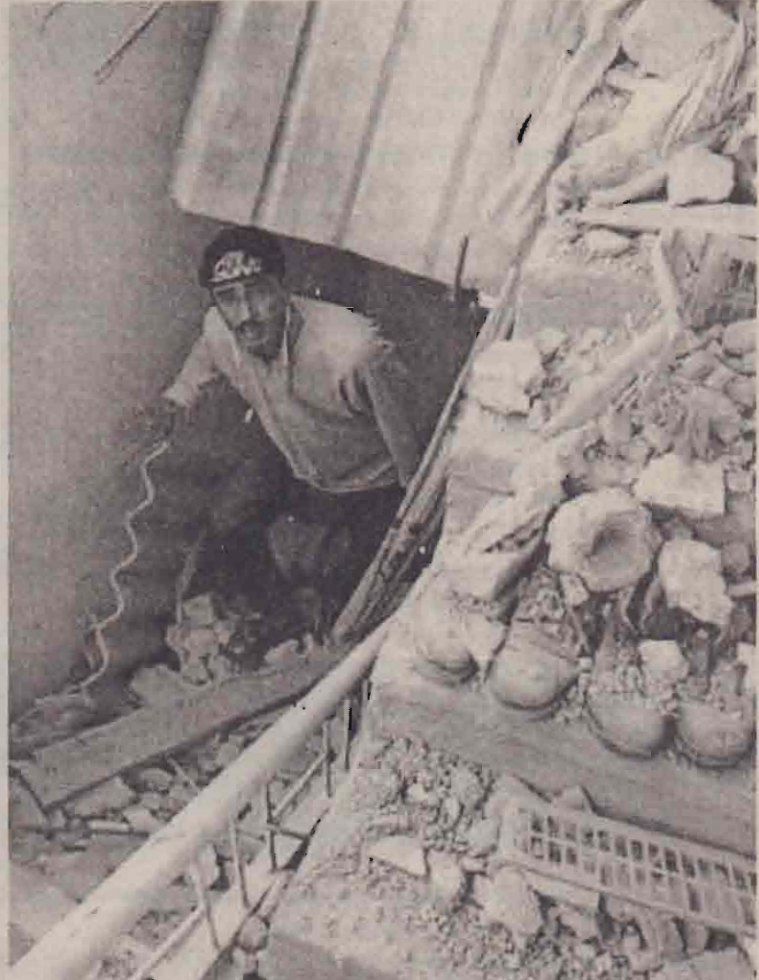
**கந்தையா சபாரத்தினம் (சேனாதி)**  
சேனாதி என்று அன்பாக அழைக்கப்படும் கந்தையா சபாரத்தினம் காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா - செல்வம்மா ஆகியோரின் அன்பு மகனும் ஈஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் இயற்பெயர் (கனடா), செல்வரத்தினம் (மாத்தளை), கணகரத்தினம் (நாவற்குடி), காலஞ்சென்ற நவரத்தினம் மற்றும் நாகரத்தினம் (நல்லூர்), முத்தம்மா (வவுனியா), காலஞ்சென்ற பரமேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் மனைசுகரன், சோதிராஜா (இந்தியா), சாந்தலிங்கம், மூர்த்தி, கணேசலிங்கம் (கனடா), காந்திமதி (வவுனியா), சித்திராமதி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சரோஜினிதேவி, இரஞ்சினிதேவி, ஜெயராணி, இன்பவதி, சந்திரலேகா, சிவபாலன், லிங்கேஸ்வரன் ஆகியோரின் மாமனாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2003) புதன்கிழமை பி.ப. 1.00 மணியளவில் இல. 34, இராஜேஸ்வரி வீதி, நாயன்மாம்கட்டில் உள்ள அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக செம்மணி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: **34, இராஜேஸ்வரி வீதி,** ச.மனோகரன் நாயன்மாம்கட்டு, யாழ்ப்பாணம். (12943) (மகன்)

**தற்கொலைத் தாக்குதலுக்குப் பதிலடியாக**

**பலஸ்தீன முகாமியினுள் புகுந்து இஸ்ரேலியப் படை சுட்டது!**

காலா.ஜன.8  
காலா குன்றுப் பகுதியில் மகாசி அகதிகள் முகாமிற்குள் நுழைந்த இஸ்ரேல் இராணுவத்தினர், துப்பாக்கியால்

சுட்டதில் 3பலஸ்தீனர்கள் இறந்தனர். நேற்றுமுன்தினம் இரவு இத்தாக்குதல் இடம்பெற்றது. இஸ்ரேலியத் தலைநகர் டெல் அவி



காலாவில் அகதிகளால் மீது இஸ்ரேலியப் படையினர் நடத்திய தாக்குதலில் அருகில் இருந்த குடியிருப்புக்களும் கடும் சேதமடைந்தன. அவ்வாறு சேதமுற்ற தனது முன்று மாடிக் கட்டடத்தை பார்வையிடும் பலஸ்தீனர் ஒருவரைப் படத்தில் காணலாம்.

**ஈராக்குடன் போர் முருமானால் துருக்கிய தளங்களை பயன்படுத்த அமெரிக்கப் படையினருக்கு அனுமதி!**

இஸ்தான்புல்.ஜன.8  
ஈராக்மீது அமெரிக்கா தாக்குதல் மேற்கொள்ளுமானால் தமது துறை முகங்களையும் விமான நிலையங்களையும் அமெரிக்கா பயன்படுத்தலாம் எனத் துருக்கிய அரசு அனுமதி அளித்துள்ளது. தாக்குதல் நடவடிக்கைகளுக்கு முன் ஏற்பாடாக துருக்கியத்துறை முகங்கள் மற்றும் விமானத்தளங்களைப் பார்வையிடவும் அமெரிக்கா

அனுமதி வழங்கியிருப்பதாக துருக்கி கூறியுள்ளது. அமெரிக்க நாடாளுமன்றக் குழு விற்கு இந்த அனுமதி குறித்து துருக்கி அரசு தெரிவித்துள்ளது. இதனையடுத்து அமெரிக்காவின் 150 இராணுவ அதிகாரிகள் கொண்ட குழு ஒன்று விரைவில் துருக்கிக்குச் செல்ல இருப்பதாக அமெரிக்க இராணுவப் பேச்சாளர் கூறியுள்ளார். (ஏ-12)

**பாம்புக்கடிக்கு விஷ முறிவு மருந்து முட்டையில் இருந்து கண்டுபிடிப்பு!**

இந்திய விஞ்ஞானிகள் சாதனை புரிந்தனர். ஒவ்வொரு முட்டையிலும் 50 மில்லி கிராமில்லிருந்து 100 மில்லி கிராம் வரை, அந்த விஷ எதிர்ப்புப் பொருள் உள்ளது. அதிலிருந்து 10 மில்லி கிராம் விஷ முறிவு மருந்தைத் தயாரிக்கமுடியும். ஒரு கோழி ஆண்டுக்கு சராசரியாக 240 முட்டைகள் இடுகின்றது. எனவே, குதிரை இரத்தத்தில் இருந்து தயாரிப்பதைவிட கோழி முட்டையில் இருந்து அதிக அளவில் விஷ முறிவு மருந்தைத் தயாரிக்க முடியும். இதாவது ஒரு லீற்றர் குதிரை இரத்தத்திலிருந்து தயாரிக்கும் மருந்தை 50 முட்டைகளில் இருந்து தயாரித்துவிடமுடியும். கோழி முட்டையில் இருந்து தயாரிக்கப்பட்ட விஷ முறிவு மருந்தை எலிகளில் செலுத்தி சோதித்ததில் வெற்றி கிடைத்துள்ளது. இன்னும் 3 அல்லது 4 ஆண்டுகளில் வர்த்தக ரீதியில் அதன் உற்பத்தி தொடங்கப்படும் என்று விஞ்ஞானி சுப்பராவ் தெரிவித்தார். (ஏ)

பாம்புக் கடி விஷ முறிவு மருந்து தயாரிக்க, குதிரைகளைப் பயன்படுத்தும் முறையில், அவற்றின் உடலில் சிறிதளவு பாம்பு விஷம் செலுத்தப்படுகிறது. அதை அதற்குப் பயன்படுத்தினர். கோழி, குஞ்சாக இருக்கும் பொழுதே அதன் உடலில் சிறிதளவு பாம்பு விஷம் செலுத்தப்படும். உடனே அதை எதிர்க்கும் நுண்ணுயிரிகளை கோழிக்குஞ்சுகளின் உடல் உற்பத்தி செய்யத் தொடங்கும். அவை பருவம் அடைந்து முட்டையிடுவபோது, அந்த முட்டைகளில் அவ்விஷமுறிவுப் பொருள்கள் திரண்டிருப்பதை விஞ்

வில் இரண்டு இடங்களில் பலஸ்தீனத் தற்கொலைப் படையைச் சேர்ந்தவர்கள் உடலில் வெடிகுண்டுகளைக் கட்டிக்கொண்டு சென்று வெடிக்கச் செய்ததில் 23பேர் இறந்தனர். இதையடுத்தே பலஸ்தீனப் பகுதியில் மகாசி அகதிகள் முகாமில் இஸ்ரேல் இராணுவம் தாக்குதல் நடத்தியது. இஸ்ரேலிய இராணுவம் சுட்டதில் நவீம் அல் மெஹலா (வயது25), பாக்கர் ஹதரா (வயது25), அபுசயாத்(வயது28) ஆகியோர் உயிரிழந்துள்ளனர்.

கவச வாகனங்கள் சகிதம் அகதி முகாமிற்குள் இஸ்ரேலிய இராணுவம் நுழைந்ததாகவும் - அவ்வேளையில் இஸ்ரேலிய ஹெலிகளும் 'ரொக்கட்' தாக்குதலை மேற்கொண்டதாகவும் - பலஸ்தீன அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். இது ஒருபுறமிருக்க, பலஸ்தீன அதிகார சபையை மறுசீரமைப்பது தொடர்பாக பிரிட்டனில் இடம்பெறும் பேச்சில் கலந்துகொள்ள பலஸ்தீன அதிகாரிகள் மேற்குக்கரையில் இருந்து செல்ல அனுமதியளிக்கப் போவதில்லை என்று இஸ்ரேல் அறிவித்துள்ளது. டெல்அவிவில் இடம்பெற்ற தற்கொலைத் தாக்குதலுக்கு பதிலடியாகவே இந்த நடவடிக்கையை இஸ்ரேல் மேற்கொண்டுள்ளது. (ஏ)

**அமெரிக்கா அறிவிப்பு**  
வாஷிங்டன்.ஜன.8  
வடகொரியா மீது தாக்குதல் நடத்தும் திட்டம் எதுவும் இல்லை என்று அமெரிக்க அதிபர் அறிவித்துள்ளார். அணு ஆயுதத் தயாரிப்பில் வடகொரியா தீவிரமாக ஈடுபட்டு வருவதாக சமீபகாலமாக அந்நாடு மீது அமெரிக்கா குற்றம்சாட்டி வந்த நிலையில், மேற்கண்ட அறிவிப்பை புஷ் வெளியிட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.



**பிலிப்பைன்ஸ் தீவில் நிலநடுக்கம்**  
ஹொங்கொங்.ஜன.8  
பிலிப்பைன்ஸ் நாட்டைச் சேர்ந்த படான் தீவில் கடந்த திங்கட்கிழமை இரவு கடுமையான நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டது. ரிசுட்ரர் அளவில் இது 5.6 ஆக இருந்ததாக ஹொங்கொங் வானிலை ஆராய்ச்சி மையம் தெரிவித்துள்ளது. இதனால் ஏற்பட்ட சேதம் குறித்த தகவல்கள் எதுவும் உடனடியாக வெளியாகவில்லை.



அமெரிக்க, ஐரோப்பிய நாடுகளில் தற்போது கடும் குளிர் நிலவுகிறது. பனிப்பொழிவும் அதிகம் உள்ளது. அமெரிக்காவின் வாஷிங்டன் நகரில் சீல அங்குல உயரத்துக்கு பனியால் மூடப்பட்ட வீதவழியே ஜோடி ஒன்று செல்வதைப் படத்தில் காணலாம்.

**ஈராக்கில் முதல் தடவையாக பேரழிவு ஆயுதங்கள் குறித்த வான்வழிச் சோதனை ஆரம்பம்**

பக்தாத்.ஜன.8  
ஈராக்கில் வான்வழி கண்காணிப்பை ஐநா-ஆயுதப் பரிசோதனர்கள் நேற்று ஆரம்பித்தனர். ஈராக்கில் பேரழிவு ஆயுதங்களைத் தேடும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ள ஐ.நா ஆயுதப் பரிசோதகர்கள், ஆகாய மான்க்கூடான தமது சோதனை நடவடிக்கையை முதற்றடவையாக ஆரம்பித்துள்ளனர். நேற்றுக்காலை ஐ.நாவுக்குச் சொந்தமான 3 ஹெலிகாப்டர், பரிசோதகர்களை ஏற்றிக்கொண்டு பக்தாத்

தின் இராணுவ விமானத் தளத்திலிருந்து புறப்பட்டுச் சென்றன. இதேவேளை, ஈராக்கில் பேரழிவு ஆயுதங்கள் இருப்பதற்கான சான்றுகள் எவற்றையும் பரிசோதகர்கள் இதுவரை கண்டுபிடிக்கவில்லை என்று சர்வதேச அணுசக்தி நிறுவனத்தின் தலைவரான மொஹமட் எப்பரூட் தெரிவித்துள்ளார். ஐ.நாவுக்கு ஈராக்கில் சமர்ப்பித்த அறிக்கையில் பொய்யான தகவல்கள் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை என்றும் அவர் கூறினார். (ஏ)



போர் அச்சுறுத்தல் ஈராக்கை சூழ்ந்துகொள்ளும் கிள்வேனையில், நேற்று பக்தாத்நிலை கிடம்பெற்ற இராணுவ அணிவகுப்பின்போது ஈராக்கிய மகளிர் சூணைப் படையணி அணிவகுத்துவரும் காட்சி. சிவர்களில் குடும்பப் பெண்களும் பாடசாலை மாணவியரும் அடங்கியிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

**பாக். - அமெரிக்க மோதல் தவறுதலாக நடந்த ஒன்று!**

**முஷாரப், பவல் கருத்து**  
இஸ்லாமாபாத்.ஜன.8  
பாகிஸ்தான் - ஆப்கானிஸ்தான் எல்லையில் அமெரிக்க மற்றும் பாகிஸ்தான் படையினருக்கு இடையே சமீபத்தில் ஏற்பட்ட மோதல், தவறுதலாக நடந்தது. இனி இதையால் நடக்காது என்று பாகிஸ்தான் அதிபர் பாஷேஷ் முஷாரப், அமெரிக்க வெளிப்பறவு அமைச்சர் கொலின் பவல் ஆகியோர் குறிப்பிட்டுள்ளனர். மோதல் சம்பவம் தொடர்பாக முஷாரப், பவல் இருவரும் தொலைபேசி மூலம் தொடர்புகொண்டு பேசினர். கடந்த டிசெம்பர் 29ஆம் திகதி பாகிஸ்தான் - ஆப்கானிஸ்தான் எல்லையில் அமெரிக்க வீரர் ஒருவர் மீது பாகிஸ்தான் படையினர் சுட்டனர். இதையடுத்து அங்குள்ள இஸ்லாமிய பாடசாலை ஒன்றின்மீது அமெரிக்க விமானங்கள் குண்டு வீசி. இந்தச் சம்பவம் ஆப்கானிஸ்தானில் நடந்தது. அமெரிக்க விமானத்திலிருந்து வீசப்பட்ட குண்டு ஒன்று பாகிஸ்தான் எல்லையில் வீழ்ந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. இதுதவிர, பின்னரும் இரு தரப்புக்கும் இடையே மோதல்கள் ஏற்பட்டன. (ஏ)

**மதமாற்றத் தடைச்சட்டத்தின்கீழ் தம்முகத்தில் முதல் விசாரணை**

தமிழகத்தின் திருப்பத்தூர் அருகே பணம் கொடுத்து மதம் மாறும்படி கட்டப்பட்டுவதாக மதகுருமீது பெண் ஒருவர் கொடுத்தள்ள முறைப்பாட்டையடுத்து விசாரணை நடத்தப்படவுள்ளது. ஜோனார்டீட்டை, அண்ணா தெருவைச் சேர்ந்தவர் ரங்கன், அவரை எலகிரிமலை, அத்தனாவூர் கிராமத்தைச் சேர்ந்த மதகுருவும் மற்றும் முவரும் ரூபா 25 ஆயிரத்திற்கான காசோலையைக் கொடுத்து குடும்பத்துடன் மதம் மாற வழங்கித்தீர்ந்தனர் என்பது.

அதற்குச் சம்பந்திகாத ரங்கனை அவர்கள் அழைத்துச் சென்றுவிட்டதாகவும் - கணவர் வீடு திரும்பாததையடுத்து குடும்பத்துடன் தற்சொலை செய்துகொள்ளப்போவதாகவும் - மணவீர் சீர்து அப்பகுதிப் பிரதேச செயலரிடம் முறையிட்டார். இதுகுறித்தே விசாரணை நடத்தப்படவுள்ளது. தமிழகத்தில் மதமாற்றத் தடைச்சட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட பின்னர், அதன்கீழ் விசாரணை நடத்தப்படும் முதல் முறை மாடு இது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ)

# பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

எமது நிறுவனத்தின் முத்த உறுப்பினரும்  
கொழும்பு பிரதிநிதியுமாகிய

**திரு. எம்.கருணாநிதி**

அவர்கள் கல்வித்துறையில் கலாநிதிப் பட்டம் பெற்றமைக்காக  
அவருக்கு எமது பாராட்டுதலையும் வாழ்த்தினையும் தெரிவிக்கின்றோம்.

(சி-25874)

- வதிரீ அபிவிருத்தி நிறுவனம்.

## புதிய முகவர்கள்

யாழ்ப்பாணம் மக்களின் வசதியைக் கருத்திற்கொண்டு  
மேலும் இந்து புதிய முகவர்களை நியமித்துள்ளோம்.  
ரிஷி காளான் மருந்து வகைகளைக் கீழ்க்காணும் முகவர்  
நலையங்களிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

- |   |   |
|---|---|
| <b>1. டாக்டர் கு.சத்தியசீவன்</b><br>மெடி கிளினிக்<br>தொட்டிவடி.<br>சண்டிப்பாய்.                             | <b>2. டாக்டர் ந.பத்மநாதன்</b><br>ஹோம் டிரா மெடிக்ஸ் சென்டர்,<br>வதிரீ காவேடி.<br>0777 147017        |
| <b>3. திரு.மு.தியாகராசா</b><br>ஏழாலை நெற்க.<br>ஏழாலை.<br>0777 491655  | <b>4. திரு.கே.சிவசந்திரமூர்த்தி</b><br>பெரியபுலம் வீதி.<br>கோண்டாவில் ரோட். இருபாலை.<br>0777 291975 |
| <b>5. திரு.மா.சூரனாவிங்கம்</b><br>"அயிராமி மகால்"<br>அச்சுவேலி நெற்க. அச்சுவேலி.<br>070 212631, 0777 497022 |   |

### முல்கைகளின் ரிஷி காளான்

மலேசியா DXN நிறுவனத்தால் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு  
இந்தியா உட்பட 22 நாடுகளில் பாவனைக்கு உட்பட்டு  
வரும் ரிஷி காளான் எம்நாட்டிற்கு அறிமுகமானது  
மக்களுக்குப் பெரும் பேறாகும்.

ரிஷி காளான் கொண்டு தயாரித்த மாத்திரைகள்;  
கோபி, பற்பசை முதலிய மருந்துப் பொருள்களைப்  
பெற்றுப் பயன் அடையுங்கள்.

சலரோகம், புற்றுநோய், ஆஸ்துமா, அல்சர், பிள்ளைப்  
பேறு, காசநோய், கிருமல், சளி, தலைவலி, ஒவ்வாமை,  
கொலெஸ்ட்ரோல், கிரத்த அழுத்தம், நரம்பியல் நோய்கள்,  
பாலியல் நோய்கள், தோல் நோய்கள், கிருதய நோய்கள்,  
கண் நோய்கள், சிறுநீரக நோய்கள், நாள்பட்ட நோய்  
கள், கர்ப்பப்பைக் கோளாறுகள், ஆட்கொல்லி நோய்  
கள் என்பவற்றிலிருந்து எம்மைப் பாதுகாக்கின்றது.

ரிஷி பல பிரச்சினைகளுக்கு ஒரே தீர்வு.

பக்க விளைவுகள் இல்லாதது; உடலில் உள்ள செல்  
களின் மீது செயற்படக்கூடியது.

நொய்ந்த வரம்பிலே குறைவந்த சிசுவம்.

### Magnum Investments (Pvt.) Limited

15, Stamboul Place, Colombo - 03

Tel: 575753, 074-723396

Fax: 074-723396

E-mail: magnum@zeylan.net (சி-25873)

### இரண்டாம் ஆண்டு கண்ணீர் அஞ்சலி

மலர்வு  
30  
-  
05  
-  
1932



உதிர்வு  
08  
-  
01  
-  
2001

### அமரர் கயித்தான் நீக்கிலஸ் ஆசீர்வாதம்

(முன்னாள் உறுப்பினர், யாழ்ப்பாணம் மாநகராட்சி மன்றம்)

சமுதாயத்தில் விடி விரைக்காய்  
தமிழினத்தின் காவலனாய்  
காலமெல்லாம் இலட்சியத்தை  
காத்து நின்ற எம்முறாவே!

எங்கள் உயிழைப்பை உரகு நினைவுகள் நிலைத்து நிற்கும்.

32, பார்க் ரோட், மனைவி, மக்கள்,  
ஹெக்கிளேமேசன், குருநகர். மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

(12874)

### வடமராட்சியில் ஊஸ் தொழிற்சாலை

வடமராட்சி வடக்கு கடற்றொழி  
லாளர் கூட்டுறவுச் சங்கச் சமாசம்  
சிறிய அளவிலான ஊஸ் தொழிற்  
சாலையொன்றை விரைவில் ஆரம்  
பிக்கவுள்ளது.

இத்தொழிற்சாலையில் 25 கிலோ  
எடைகொண்ட 14 ஊஸ்கட்டிகளை  
நாளொன்றுக்கு உற்பத்திசெய்ய  
முடியும். (டி-173)

### தாயல் பயிற்சிக்கு நேர்முகப்பரீட்சை

ஊர்காவற்றுறை பிரதேச செயலகத்  
தினால் நடத்தப்படவுள்ள தாயல்,  
மலையியல் பயிற்சி நெறிக்கான நேர்  
முகப் பரீட்சை இன்று புதன்கிழமை  
காலை 9.30 மணிக்கு காரைநகர் பாலா  
வோடை வீதியிலுள்ள காரை நெற்கு  
(ஜே/44) கிராம உத்தியோகத்தர் அலுவலகத்தில்  
நடைபெறவுள்ளதாக ஊர்  
காவற்றுறை உதவி அரசு அதிகாரி ஜே.  
எக்ஸ்.செல்வநாயகம் அறிவித்துள்ளார்.

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு தெரிவுசெய்ய  
யாப்பட்டவர்கள் கல்விச் சான்றிதழ்,  
பிறப்புச்சான்றிதழ், கிராம அலுவல  
ரின் நற்சான்றிதழ் அடையாள அட்டை  
ஆகியவற்றுடன் சமூகமளக்குமாறு  
கேட்கப்பட்டுள்ளனர். (டி-73)

### மாத நடுப்பகுதியில் கல்வியியற் கல்லூரி புதிய கட்டடத்தில்

யாழ்ப்பாணம் தேசிய கல்வியிய  
யற் கல்லூரி புதிதாக அமைக்கப்  
பட்டுள்ள கட்டடத்தில் இம்மாதம்  
நடுப்பகுதி முதல் இயங்கவுள்ளதாக  
கல்லூரி நிர்வாகம் தெரிவித்தது.

இராசவீதியில் பலகோடி ரூபா  
செலவில் புதிதாக அமைக்கப்பட்டு  
வரும் இக்கட்டடத்தின் ஒரு கட்டடத்  
தொகுதியில் மட்டுமே வகுப்புகள்  
முதலில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளதாக  
வும், ஏனைய கட்டடத் தொகுதிகள்  
எதிர்வரும் காலத்திலேயே கட்டட  
கட்டமாக கட்டப்படவுள்ளதாகவும்  
மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(டி-180)

### தங்கமுலாம் பூசுதல்

எம்மிடம் வெள்ளி, செம்பு, பித்  
தளை நகைகள், திருமண, நடன  
சோடனை செத், கோயில் நகை  
கள், அங்கிகள் போன்றவற்றுக்  
குச் சிறந்த முறையில் தங்கமுலாம்  
(கலர்) பூசிக்கொடுக்கப்படும்.

### M.H.M.மொகமட் சபர்

(ராஜா தியேட்டர் முன்பாக)  
74/1, கல்குாரியார் வீதி,  
(12930) யாழ்ப்பாணம்.

### POSTS VACANT

A reputed Engineering firm with over 80 years of existence in  
Sri Lanka with a view to expand it's services of the Jaffna Branch  
invites applications from suitably qualified and experienced  
candidates for the following posts.

- ☆ **Electrical & Electronic Engineer**
- ☆ **Civil Engineer**
- ☆ **Clerk**
- ☆ **Salesman** (Experienced in hardware sales)

Applicants are requested to call over in person along with CV,  
originals of certificates at the address given below on 13<sup>th</sup> January  
2003 at 10.00 a.m.

**Samuel Sons & Co. Ltd.**

412, 414, Hospital Road (Adjoining Hatton National Bank)  
Jaffna.

(12925)

### 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

மலர்வு  
1936  
-  
04  
-  
02



உதிர்வு  
2002  
-  
12  
-  
09

### அமரர் மாணிக்கர் சின்னத்துரை

எம் பாசமிகு அன்புத் தந்தையே!  
எம்மை வளர்த்து ஆளாக்கியவரே!!  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய  
கிறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

இன்று (08.01.2003) புதன்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும்  
அன்புத் தந்தையின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதைத் தொடர்ந்து  
நடைபெறும் மதயபோசன நிகழ்விலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார்,  
உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கேணியடி,  
குப்பிளான், ஏழாலை.

(12929)

- குடும்பத்தினர்.

### மரண அறிவித்தல்

#### திருமதி இலம்போதராஜா புவனேஸ்வரி

காரைநகர், முல்லைப்புலவு கோவளத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் 155ஆம்  
கட்டை, கிளிநொச்சியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இலம்போதராஜா  
புவனேஸ்வரி நேற்று (07.01.2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் கனகசபை இலம்போதராஜாவின் அன்பு மனைவியும் முரு  
கேசு - பாக்கியம் தம்பதிகளின் அன்பு மகளும் கனகசபை - தெய்வாளை  
பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மருமகளும் அன்னலட்சுமி, ஜெயலட்சுமி,  
விஜயலட்சுமி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (09.01.2003) விடியல்க்கிழமை  
அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, புதவடல் முற்பகல் 10.00 மணியளவில்  
கிளிநொச்சி மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும்  
ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
155ஆம் கட்டை,  
கிளிநொச்சி. (12933) இலம்போதராஜா (கனவர்).

தகவல்:



**ULTRA  
HEALTH  
CARE**  
(Australia Holdings)

**FOR OUR ENHANCED SERVICES**

**WE NEED**







- ⊙ MEDICAL OFFICERS
- ⊙ MEDICAL PHYSICISTS
- ⊙ ACCOUNTS ASSISTANTS
- ⊙ CASHIERS
- ⊙ LAB TECHNICIANS  
(PATHOLOGY/CARDIOLOGY/RADIO GRAPHY)
- ⊙ RADIO GRAPHERS
- ⊙ PHARMACISTS
- ⊙ RECEPTIONISTS
- ⊙ SECURITY GUARDS
- ⊙ ELECTRICIANS
- ⊙ ADMINISTRATIVE OFFICER.
- ⊙ COMPUTER OPERATOR
- ⊙ SISTERS
- ⊙ NURSES
- ⊙ MALE NURSES

Applicants, please send copies of your educational certificates  
and Experience certificates along with your application.  
*Please apply within 10 days of this advertisement.*

**The Managing Director,**  
Ultra Health Care,  
740, Navalar Road, Jaffna. Mobile: 0777 434175  
222 3393 e-mail: ultraintl@hotmail.com 0777 244725

**யாழ்.குடாநாட்டு லொறி உரிமையாளர்களுக்கான அறிவித்தல்**

பருத்தித்துறை கிறங்குதுறையில் கப்பலில் இருந்து சீமெந்து கிறங்கிக்கொண்டிருக்கிறது. உங்கள் லொறிகளுக்கு யாழ்.குடாநாட்டிற்குள் விநியோகம் செய்வதற்கு பக்கம் ஒன்றுக்கு ரூ.10 போக்குவரத்துக் கூலியாக வழங்கப்படும். ஏற்றனும்புபவர்கள் எமது நிறுவனத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

**ஈஸ்வரபகவான் & கம்பனி**

91, ஸ்ரான்லீ வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P: 021-2222350 (C/25878)

**மரண அறிவித்தல்**

**சரவணமுத்து பரநிருபசிங்கம்**

புங்குடுதீவு முதலாம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த சரவணமுத்து பரநிருபசிங்கம் (முன்னாள் பிரபல வர்த்தகர், நியூஸ் ஏஜென்ஸி) அவர்கள் நேற்று (7.1.2003) செவ்வாய்க்கிழமை சிவபதமடைந்தார். அன்னார் இரத்தினபுதியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற சரவணமுத்து - செல்லமுத்து தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புதல்வனும், காலஞ்சென்ற கணபதிப்பிள்ளை - தங்கம்மா தம்பதிகளின் மருமகனும், பசுபதிநேசன் (முன்னாள் கணக்காளர், C.W.E. - கண்டா), நவரத்தினம் (முன்னாள் உத்தியோகத்தர், C.T.B.), பத்மநாதன் (முன்னாள் வர்த்தகர் - ஜேர்மனி), பத்மாவதி ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையாரும் கோமாவதி (முன்னாள் உத்தியோகத்தர், C.W.E. - கண்டா), சீவராசமதி, தையல்நாயகி (இந்திரா - ஜேர்மனி), திருச்செல்வம் (இளைப்பாறிய அதிபர்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் இரத்தினம் (கண்டா), முந்தையா (முன்னாள் வர்த்தகர்), காலஞ்சென்றவர்களான இராசம்மா, நடராசா (முன்னாள் துறைமுக உத்தியோகத்தர்), காராளசிங்கம் (முன்னாள் விமான்பயடை போர்மன்), நாகம்மா, கனகரத்தினம் (இளைப்பாறிய ஆசிரியர்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் புன்பவதி (கண்டா), இரத்தினம் (லண்டன்), காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னையா (வைத்தியர்), கதிர்வேலு (சிங்கப்பூர் வர்த்தகர்), விசுவாட்சி, செல்லத்தரை (முன்னாள் வர்த்தகர்), நேசமலர், செல்லம்மா, ரேவதி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனருமாவார். அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (08.01.2003), புதன்கிழமை மீளவை 4.00 மணியளவில் தகனக்கிரியைகளுக்காக புங்குடுதீவு, மணற்காடு மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: ப.இரத்தினபுபதி (மணைவி)

புங்குடுதீவு (12938)

**கஷ்டப் பிரதேச பாடசாலைகளாக அறிவிப்பு**  
யாழ்கல்விவலய பிரதேசத்தில் உள்ள மூன்று பாடசாலைகளை அதிகப்பிரதேச பாடசாலைகளாக கல்வி அமைச்சு அறிவித்துள்ளது. கோப்பாய் கல்விக்கோட்டத்தில் உள்ள வாழ்வத்தை விக்கிணைஸ்ரா வித்தியாலயம், யாழ்கல்விக்கோட்டத்தில் உள்ள மும்பை அரசினர் தமிழ் கல்வன் பாடசாலை மற்றும் அரியாலை கிழக்கு அரசினர் தமிழ்க் கல்வன் பாடசாலை ஆகியவையே அப்பாடசாலைகளாகும். (ஏ-11)

**கலந்துரையாடல்**  
யாழ்ப்பாணம் பிரதேச செயலர் பிரிவினா பதிவுசெய்யப்பட்ட வினாயாட்டுக் கழகங்களுக்கான முக்கிய கலந்துரையாடல், இன்று பி.ப. 3.30 மணிக்கு யாழ்ப்பிரதேச செயலர் மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. பதிவுசெய்த கழகங்களின் நிர்வாகிகளைத் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு வினையாட்டு உத்தியோகத்தர் எஸ்திராமரன் கேட்டுள்ளார். (ஏ-5-86)

**பல்லாண்டு காலம் வாழ வாழ்த்துகிறோம்**

அன்னை சீவத்தமிழ்ச் செல்வி  
**கலாநதி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி**  
அவர்கள் தனது 78ஆவது பிறந்ததினத்தைக் கொண்டாடுவதையிட்டு அவருக்கு நாமும் எமது கினிய பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதோடு, அவர் மேலும் புவிக்கு பல்லாண்டு காலம் வாழ்ந்து சீவத்தமிழ்ப் பன்செய்ய எல்லாம் வல்ல கிறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
நிர்வாகிகள், அங்கத்தவர்கள், யாழ்.விழிப்புலன்தோர் சங்கம்.  
(12931)

**கண்ணீர் அஞ்சல்**

எமது கல்லாரியின் சிரேஷ்ட ஆசிரியர் வைபவானேந்திரன் அவர்களின் மாமனார் **பொன்னையா சுவாமிநாதபிள்ளை** அவர்களின் மறைவையொட்டி துயரறும் அன்னாரின் குடும்பத்திற்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.  
நலன்புரிச்சங்கம்  
யா/இராமநாதன் கல்லூரி (12931)

**ராம்கோ சிமெந்து**

**இலங்கையில் மட்டுமே இல்வல இல்வல**  
ஆசியாவின் முதலாம்நா (நம்பர்1) தொழிற்சாலையாக தெரிவுசெய்யப்பட்ட தொழிற்சாலையால் உற்பத்தி செய்யப்படும் RAMCO சிமெந்து (கோபுரம் மார்க்) என்பதை மக்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
**முக்கிய குறிப்பு :** யாழ்.அரசாங்க அதிபர் திரு. செ.பத்மநாதன் அவர்களின் ஓதகழைப்பினால், சிமெந்தை பருத்தித்துறை துறைமுகத்தில் ரூ.400/= இற்கு பெற்றுக்கொள்ளமுடியும் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.  
யாழ்.குடாநாட்டில் ரூ.410/= இற்கு விநியோகம் செய்யப்படும் என்பதையும் அறியத்தருகின்றோம்.  
கூட்டுறவுச் சங்க லொறிகளுக்கும் முன்னுரிமை அடிப்படையில் பருத்தித்துறை கிறங்குதுறையில் சிமெந்து வழங்கப்படும்.  
வர்த்தகர்கள் தமது லொறிகள் முலமாக ஏற்ற விரும்பின் தமது லொறிகளை எமது நிறுவனத்தில் பதிவு செய்து சிமெந்தைப் ஏற்றலாம்.  
**ராம்கோ சிமெந்து ஏக இறக்குமதியாளர் :**  
**ஈஸ்வரபகவான் & கம்பனி**  
91, ஸ்ரான்லீ வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P: 021-2222350 (C/25879)



**குளிசூட்டும் இயந்திரங்கள்**



FLOOR / CEILING MOUNTED



WALL - MOUNTED



STAINLESS STEEL



WINDOW TYPE



AIR-CURTAIN



REMOTE



**FUJICOOL AIR-CONDITIONER**

Fuji Airconditioning (pvt)Ltd.  
25-2/10, 2ஆவது மாடி, பிளாசா கொம்பிளெக்சஸ், காலி வீதி கொழும்பு-04.  
தொ.பேசி-074-516106/7 பேக்ஸ்-075-515174.  
செலுதி தொ.பேசி (hotline)-556315

உங்கள் இடத்துக்கே இயந்திரங்களை கொண்டு வந்து இணைத்துத்தரும் செலவு முற்றிலும் இலவசம் எல்லாவித உதர்ப்பாகங்களும் எளிதில் கிடைக்கும் சிறந்த விற்பனையில் பின் சேவை. மொத்த விற்பனையில் மிகச்சிறந்த விவகார குறைவு.

உங்களது அனைத்து வித தேவைகளுக்கும் ஏற்ற துருப்பிடிக்காத உருக்கிலான குளிசூட்டும் இயந்திரங்கள் கடற்கரை வீடுதிகளுக்கும் ஹோட்டல் தொடர் மாடி வீடுகளுக்கும் மிகச்சிறந்தவை கொம்பிரெஸர் பாகத்துக்கு 5 வருட உத்தரவாதம்

**வட கிழக்கில் விற்பனை முகவர் தேவை.**

## விதியை மதியால் வெல்வோம்



சாஸ்திரக் காரர்கள் சிலரின் கை ரேகையைப் பார்த்து விட்டு "இந்தக் கை ரேகைக் காரருக்கு பணம் சேர்க்கவே முடியாது" என்பார்கள். ஆனால் தேசிய சேமிப்பு வங்கியை நாடி வரும் எந்தக் கை ரேகைக் காரருக்கும் சேமிப்பு நிச்சயம்.

சேமிப்பின் முன்னோடிகளான தேசிய சேமிப்பு வங்கி தற்போது முதன் முறையாக சேமிப்பு வைப்புக்களுக்கு ஆயுட் காப்புறுதியை வழங்குகின்றது.

2003 ஜனவரி 1ம் திகதி முதல் புதிய மற்றும் செயற்பாட்டிலுள்ள அனைத்து சேமிப்புக்களுக்கும் இக் காப்புறுதி வழங்கப்படும்.

சேமிப்பும் காப்புறுதியும் சேர்ந்து கிடைப்பது எங்கே?

இப்போது மூன்று மாதங்களுக்கு தொடர்ச்சியாக ரூபா. 10,000ற்கு குறையாத சகல சேமிப்புக்களுக்கும் ரூபா. 300,000 வரை இலவச ஆயுட் காப்புறுதி

**NSB**    
உங்கள் குடும்ப சேமிப்பு வங்கி



யாழ்.சென்.பற்றீக்கல் கல்லூரியில் நேற்று 'மீன் ரென்ஸ்' அங்குராப்பண விழா கிடம்பெற்றது. யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் என்.ரவிராஜ், யாழ்.கல்வி வலய உடற்கல்வி உதவிக்கல்விப்பணிப்பாளர் ரி.அருணகிரிராஜா ஆகியோர் மங்கள விளக்கு ஏற்றுவதை முதல் சிறு படங்களிலும், நகழ்வில் கலந்து கொண்டோரை 3 ஆவது படத்திலும் காணலாம்.

### பெற்றோலிய கூட்டுத்தாபன ஊழியர் சுயவிருப்பின் பேரில் ஓய்வுபெற வசதி

அரியாலை,ஜன.8 இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத் தாபனங்களில் ஐந்து வருடங்கள் பணியை நிறைவு செய்தவர்கள் சுய விருப்பத்தின் பேரில் ஓய்வு பெற்றுக் கொள்வதற்கான புதிய நடைமுறையை கூட்டுத்தாபனம் அமுலுக்குக் கொண்டு வந்திருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இந்தப் புதிய நடைமுறையை அடுத்து சுமார் 2ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட பணியாளர்கள் சுயவிருப்பத்தின் பேரில் ஓய்வு பெற்றுக்கொள்வதற்கு விண்ணப்பித்திருப்பதாக கூட்டுத்தாபன வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

இதேவேளை, கூட்டுத்தாபனத்தின் யாழ்ப்பிராந்திய அலுவலகத்தில் பணியாற்றும் மூன்று பணியாளர்கள் சுய விருப்பத்தின் பேரில் ஓய்வு பெற்றுக் கொள்வதற்கு விண்ணப்பித்திருப்பதாக கூட்டுத்தாபன வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. திருமலை எரிபொருள் குதக்களை அரசு இந்நிபாவுக்கு வாடகைக்கு வழங்கியதை அடுத்து இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம் தனது ஆளணியை குறைக்க வசதியாகவே சுய விருப்பு ஓய்வுபெறும் நடைமுறை அமுலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஊ-17)

### இராணுவத் தளபதியின்....

(இரண்டாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அத்திட்டத்தை அரசு எப்படி செயற்படுத்தப் போகின்றது என்பதை நாம் பொறுத்திருந்து பார்க்கலாம். கேள்வி: இந்த மாதிரியான நிலையில் மோதல் தணிவு தொடர்பான உப குழுவின் நிலை என்ன?

தாபிமாணப் பணிகளை முன்னெடுப்பதற்கு ஏதிராகத் தடைகளைப் போடுகின்றார்கள். ஆனால், ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசோடு இதை வேறு கோணத்தில் பார்க்கின்றது. ஐக்கிய இலங்கைக்குள் சமஷ்டித் தீவு ஒன்றை ஆராயும் அளவுக்கு அரசியல் பேச்சுக்களில் வெகு வேகமாக நாம் முன்னேறும் கண்டுள்ளோம். ஆனால், காத்தில் சாதாரண மக்களின் அன்றாட வாழ்வியல் பிரச்சினைகள் வரையும் தீர்க்கப்படவில்லை. அவர்களின் அவலை தொடர்கின்றது. எனவே, அடிப்படை அரசியல் பிரச்சினைகள் குறித்து ஆறுதலாகப் பேசுவோம். அவசரமான - உடனடியாகக் கவனிக்க வேண்டிய - மனிதாபிமானப் பிரச்சினைகள் குறித்தும் மட்டுமே பேசுவோம் என்றும் அரசுத் தரப்புக்குத் தெரியப்படுத்தினோம்.

கள். அதைத் தவிர வேறு எதையும் பேசமாட்டார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. பேச்சு இப்போது எப்படி போகின்றது? அரசின் பதிலை ஏற்றுக் கொள்கின்றீர்களா? பாலா: நெருக்கடி நிலை இருந்தது என்பது உண்மைதான். எங்களுக்கு மொழிநேம மிகுந்திருந்தது. யாழ்தளபதியின் ஆவணம் தொடர்பாக எங்களின் அறிவுறுத்தியை நாம் எடுத்திக்கொள்ளோம். அதேசமயம், அரசுடன் தொடர்ந்து பேச்சுக்களில் ஈடுபடும் மறுக்கவில்லை. தீவிரமாகப் பேசினோம் என்றும் நட்புணர்வுடன் அவை அமைந்தன. மெதுவாகவே அரசுத் தரப்பு ஏற்றுக்கொண்டது. அதில் உள்ள நியாயங்களை ஒப்புக்கொண்டது.

பாலா: அந்த உபகுழு இப்போது செயல்பாட்டில் போய்விட்டது. அந்த உபகுழுவை இனி செயல்படுத்தவது இல்லை என நாம் முடிவு செய்து விட்டோம். அந்த உபகுழுவை யாழ்.மாவட்டத்தில் - அரசுத் தரப்பில் யாழ்.மாவட்டத் தளபதி பொன்சேகா தலைமை வகிக்கிறார். அவர் எங்கள் எண்ணிக்கொள்ளமுடியாத - நிதியற்ற - விடயங்களை நிபந்தனையாக முன்வைக்கின்றார். மனிதாபிமானப் பிரச்சினைகளை இராணுவ ரீதியான பிரச்சினைகளுக்கும் உத்தரபாக அவர் மாற்றமுயல்கின்றார். அத்தகைய வரோடு இருந்து மனிதாபிமானப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியுமா? ஆகவே, இந்த உப குழுவை இனிமேல் செயல்படுத்தவதில்லை என்ற முடிவை அரசுக்கு திட்டவாடமாக இன்று தெரிவிப்பதில் விட்டோம்.

அதற்கு அரசு இணங்கியது. எனவே, மீள்முயற்சி தொடர்பாக மிக முக்கியமாக இன்றைய பேச்சில் தீவிரவாதத்திற்கும் என நாம் கருதுகிறோம். எனவே, பொறுத்திருந்து பார்க்கலாம். தவிரான வாக்குறுதிகள் பலவற்றை எதிர்கொண்ட சரித்திர அனுபவம் தமிழ்மக்களுக்கு உள்ளது. பல ஒப்பந்தங்கள் உடனடிக்கைகளைச் செய்தோம். அவை கிழித்தெறிப்பட்டன. அதேபோன்று இந்த அரசு நல்ல எண்ணத்தோடு இந்தப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியல்தொகுக்க முயல்கின்றது. ஆனால், உரிய முடிவை இந்த அரசு நடைமுறையிலிருந்து, அதற்கு ஜனாதிபதியும் இராணுவத் தினரும் ஒத்துழைப்பாளர்களும் எவ்வாறு நாம் பொறுத்திருந்துதான் பார்க்க வேண்டும்.

கேள்வி: - நெருக்கடி மற்றும் சமீபடி. விடயங்கள் குறித்து பேசினீர்களா? பாலா: இல்லை. சமீபடி. பற்றி எதுவும் பேசவில்லை. கேள்வி: பேச்சுக்களில் முஸ்லிம் தரப்பு பங்குபற்றுவது பற்றி உங்கள் நிலைப்பாடு என்ன?

கேள்வி: மோதல் தணிவுக்கான உபகுழுவின் கூட்டம் எதிர்வரும் 14 ஆம் திகதி நடைபெறும் என்று கண்கணிப்புக்கு அறிவித்துள்ளீர்களே! அந்தக் கூட்டம் நடைபெறும்? பாலா: இல்லை. அப்படி எதுவும் நடக்காது. கேள்வி: இதை அரசுத் தரப்புக்கு நீங்கள் தெரியப்படுத்தி விட்டீர்களா? இது சிறு தரப்பு இணக்கத்தினை முடிவா?

அதற்கு அரசு இணங்கியது. எனவே, மீள்முயற்சி தொடர்பாக மிக முக்கியமாக இன்றைய பேச்சில் தீவிரவாதத்திற்கும் என நாம் கருதுகிறோம். எனவே, பொறுத்திருந்து பார்க்கலாம். தவிரான வாக்குறுதிகள் பலவற்றை எதிர்கொண்ட சரித்திர அனுபவம் தமிழ்மக்களுக்கு உள்ளது. பல ஒப்பந்தங்கள் உடனடிக்கைகளைச் செய்தோம். அவை கிழித்தெறிப்பட்டன. அதேபோன்று இந்த அரசு நல்ல எண்ணத்தோடு இந்தப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியல்தொகுக்க முயல்கின்றது. ஆனால், உரிய முடிவை இந்த அரசு நடைமுறையிலிருந்து, அதற்கு ஜனாதிபதியும் இராணுவத் தினரும் ஒத்துழைப்பாளர்களும் எவ்வாறு நாம் பொறுத்திருந்துதான் பார்க்க வேண்டும்.

பாலா: நான் உங்களுக்கு உண்மையைக் கூறவேண்டும். தினசரி பத்திரிகையாளர்களுக்கு விளக்கமளிக்கும் பேராசிரியர் பிரிவிடம் கேளுங்கள். இந்த உபகுழு தேவையற்றுப் போய்விட்டது (Irrelevant) என்பதை நாங்கள் அவர்களுக்குத் தெரிவிப்பதில் விட்டோம் அதவே உண்மை. இது ஒரு மனிதாபிமானப் பிரச்சினை. இதைச் செயல்படுத்தவதற்கு இராணுவத்தின் ஒத்துழைப்பை நாம் கோரினோம். ஆனால், ஏற்கமுடியாத நிபந்தனைகளை அவர்கள் விதித்தார்கள். எனவே, அந்த உபகுழுவையே செயல்படுத்தலாக வைத்துவிட்டோம். விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை அரசு நீக்கியது. அதனை தமிழ்மக்களின் ஒப்பு பிரதிநிதிகளைக் ஏற்று பேச்சு நடத்துகின்றது. அத்தகைய இயக்கத்தை வெகு சிம்பிளாக் பயங்கரவாதிகள் என்று குறிப்பிட்டு 'எரியாளன்' ஆவணம் ஒன்றை யாழ்தளபதி முன்வைத்திருக்கின்றார். ஜனாதிபதியும் படைத்தளபதிகளும் ஒருபுறம் நின்றனவோடு, மனிதாபிமானப் பணிகளை முன்னெடுப்பதற்கு ஏதிராகத் தடைகளைப் போடுகின்றார்கள். ஆனால், ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசோடு இதை வேறு கோணத்தில் பார்க்கின்றது.

பாலா: நான் உங்களுக்கு உண்மையைக் கூறவேண்டும். தினசரி பத்திரிகையாளர்களுக்கு விளக்கமளிக்கும் பேராசிரியர் பிரிவிடம் கேளுங்கள். இந்த உபகுழு தேவையற்றுப் போய்விட்டது (Irrelevant) என்பதை நாங்கள் அவர்களுக்குத் தெரிவிப்பதில் விட்டோம் அதவே உண்மை. இது ஒரு மனிதாபிமானப் பிரச்சினை. இதைச் செயல்படுத்தவதற்கு இராணுவத்தின் ஒத்துழைப்பை நாம் கோரினோம். ஆனால், ஏற்கமுடியாத நிபந்தனைகளை அவர்கள் விதித்தார்கள். எனவே, அந்த உபகுழுவையே செயல்படுத்தலாக வைத்துவிட்டோம். விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை அரசு நீக்கியது. அதனை தமிழ்மக்களின் ஒப்பு பிரதிநிதிகளைக் ஏற்று பேச்சு நடத்துகின்றது. அத்தகைய இயக்கத்தை வெகு சிம்பிளாக் பயங்கரவாதிகள் என்று குறிப்பிட்டு 'எரியாளன்' ஆவணம் ஒன்றை யாழ்தளபதி முன்வைத்திருக்கின்றார். ஜனாதிபதியும் படைத்தளபதிகளும் ஒருபுறம் நின்றனவோடு, மனிதாபிமானப் பணிகளை முன்னெடுப்பதற்கு ஏதிராகத் தடைகளைப் போடுகின்றார்கள். ஆனால், ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசோடு இதை வேறு கோணத்தில் பார்க்கின்றது.

அதற்கு அரசு இணங்கியது. எனவே, மீள்முயற்சி தொடர்பாக மிக முக்கியமாக இன்றைய பேச்சில் தீவிரவாதத்திற்கும் என நாம் கருதுகிறோம். எனவே, பொறுத்திருந்து பார்க்கலாம். தவிரான வாக்குறுதிகள் பலவற்றை எதிர்கொண்ட சரித்திர அனுபவம் தமிழ்மக்களுக்கு உள்ளது. பல ஒப்பந்தங்கள் உடனடிக்கைகளைச் செய்தோம். அவை கிழித்தெறிப்பட்டன. அதேபோன்று இந்த அரசு நல்ல எண்ணத்தோடு இந்தப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியல்தொகுக்க முயல்கின்றது. ஆனால், உரிய முடிவை இந்த அரசு நடைமுறையிலிருந்து, அதற்கு ஜனாதிபதியும் இராணுவத் தினரும் ஒத்துழைப்பாளர்களும் எவ்வாறு நாம் பொறுத்திருந்துதான் பார்க்க வேண்டும்.

பாலா: இல்லை. இல்லை. நாங்கள் ஹக்கீமை சந்தித்துப் பேசலாம். ஆனால், சரியான பிரதிநிதித்துவம் வரவேண்டும். அது முஸ்லிம்களாலும் தமிழர்களாலும் ஏற்கப்படுவதாக இருக்க வேண்டும். முஸ்லிம்களின் துண்டுபட்டிருக்கும் பல பிரிவுகள், அணிகளை ஒன்று திரட்டி இணைத்து அவற்றின் ஆதரவைப் பெற்று தமது தலைமைத்துவத்தை அவர் உறுதிப்படுத்தினாலே யொழிய அரசு தரப்பின் பிரதிநிதியாக வந்ததற்கான அவரை முஸ்லிம்களின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியாக நாம் ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது. கேள்வி: பேச்சுக்களில் பெண்களுக்கு உரிய பங்களிப்பு வழங்குவீர்களா?

பாலா: நான் உங்களுக்கு உண்மையைக் கூறவேண்டும். தினசரி பத்திரிகையாளர்களுக்கு விளக்கமளிக்கும் பேராசிரியர் பிரிவிடம் கேளுங்கள். இந்த உபகுழு தேவையற்றுப் போய்விட்டது (Irrelevant) என்பதை நாங்கள் அவர்களுக்குத் தெரிவிப்பதில் விட்டோம் அதவே உண்மை. இது ஒரு மனிதாபிமானப் பிரச்சினை. இதைச் செயல்படுத்தவதற்கு இராணுவத்தின் ஒத்துழைப்பை நாம் கோரினோம். ஆனால், ஏற்கமுடியாத நிபந்தனைகளை அவர்கள் விதித்தார்கள். எனவே, அந்த உபகுழுவையே செயல்படுத்தலாக வைத்துவிட்டோம். விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை அரசு நீக்கியது. அதனை தமிழ்மக்களின் ஒப்பு பிரதிநிதிகளைக் ஏற்று பேச்சு நடத்துகின்றது. அத்தகைய இயக்கத்தை வெகு சிம்பிளாக் பயங்கரவாதிகள் என்று குறிப்பிட்டு 'எரியாளன்' ஆவணம் ஒன்றை யாழ்தளபதி முன்வைத்திருக்கின்றார். ஜனாதிபதியும் படைத்தளபதிகளும் ஒருபுறம் நின்றனவோடு, மனிதாபிமானப் பணிகளை முன்னெடுப்பதற்கு ஏதிராகத் தடைகளைப் போடுகின்றார்கள். ஆனால், ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசோடு இதை வேறு கோணத்தில் பார்க்கின்றது.

அதற்கு அரசு இணங்கியது. எனவே, மீள்முயற்சி தொடர்பாக மிக முக்கியமாக இன்றைய பேச்சில் தீவிரவாதத்திற்கும் என நாம் கருதுகிறோம். எனவே, பொறுத்திருந்து பார்க்கலாம். தவிரான வாக்குறுதிகள் பலவற்றை எதிர்கொண்ட சரித்திர அனுபவம் தமிழ்மக்களுக்கு உள்ளது. பல ஒப்பந்தங்கள் உடனடிக்கைகளைச் செய்தோம். அவை கிழித்தெறிப்பட்டன. அதேபோன்று இந்த அரசு நல்ல எண்ணத்தோடு இந்தப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியல்தொகுக்க முயல்கின்றது. ஆனால், உரிய முடிவை இந்த அரசு நடைமுறையிலிருந்து, அதற்கு ஜனாதிபதியும் இராணுவத் தினரும் ஒத்துழைப்பாளர்களும் எவ்வாறு நாம் பொறுத்திருந்துதான் பார்க்க வேண்டும்.

பாலா: இல்லை. இல்லை. நாங்கள் ஹக்கீமை சந்தித்துப் பேசலாம். ஆனால், சரியான பிரதிநிதித்துவம் வரவேண்டும். அது முஸ்லிம்களாலும் தமிழர்களாலும் ஏற்கப்படுவதாக இருக்க வேண்டும். முஸ்லிம்களின் துண்டுபட்டிருக்கும் பல பிரிவுகள், அணிகளை ஒன்று திரட்டி இணைத்து அவற்றின் ஆதரவைப் பெற்று தமது தலைமைத்துவத்தை அவர் உறுதிப்படுத்தினாலே யொழிய அரசு தரப்பின் பிரதிநிதியாக வந்ததற்கான அவரை முஸ்லிம்களின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியாக நாம் ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது. கேள்வி: பேச்சுக்களில் பெண்களுக்கு உரிய பங்களிப்பு வழங்குவீர்களா? பாலா: ஏன் வழங்கப்படவில்லை? நான் விடுதலைப் புலிகளின் ஆலோசகன் எனது ஆலோசகன் எனது மனைவி. அவர் பங்குபற்றவில்லை? (சிரிப்பு) அதன்மூலம் மகளிர் பங்களிப்பு உரிய முறையில் வழங்கப்படுகின்றது.

பாலா: நான் உங்களுக்கு உண்மையைக் கூறவேண்டும். தினசரி பத்திரிகையாளர்களுக்கு விளக்கமளிக்கும் பேராசிரியர் பிரிவிடம் கேளுங்கள். இந்த உபகுழு தேவையற்றுப் போய்விட்டது (Irrelevant) என்பதை நாங்கள் அவர்களுக்குத் தெரிவிப்பதில் விட்டோம் அதவே உண்மை. இது ஒரு மனிதாபிமானப் பிரச்சினை. இதைச் செயல்படுத்தவதற்கு இராணுவத்தின் ஒத்துழைப்பை நாம் கோரினோம். ஆனால், ஏற்கமுடியாத நிபந்தனைகளை அவர்கள் விதித்தார்கள். எனவே, அந்த உபகுழுவையே செயல்படுத்தலாக வைத்துவிட்டோம். விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை அரசு நீக்கியது. அதனை தமிழ்மக்களின் ஒப்பு பிரதிநிதிகளைக் ஏற்று பேச்சு நடத்துகின்றது. அத்தகைய இயக்கத்தை வெகு சிம்பிளாக் பயங்கரவாதிகள் என்று குறிப்பிட்டு 'எரியாளன்' ஆவணம் ஒன்றை யாழ்தளபதி முன்வைத்திருக்கின்றார். ஜனாதிபதியும் படைத்தளபதிகளும் ஒருபுறம் நின்றனவோடு, மனிதாபிமானப் பணிகளை முன்னெடுப்பதற்கு ஏதிராகத் தடைகளைப் போடுகின்றார்கள். ஆனால், ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசோடு இதை வேறு கோணத்தில் பார்க்கின்றது.

அதற்கு அரசு இணங்கியது. எனவே, மீள்முயற்சி தொடர்பாக மிக முக்கியமாக இன்றைய பேச்சில் தீவிரவாதத்திற்கும் என நாம் கருதுகிறோம். எனவே, பொறுத்திருந்து பார்க்கலாம். தவிரான வாக்குறுதிகள் பலவற்றை எதிர்கொண்ட சரித்திர அனுபவம் தமிழ்மக்களுக்கு உள்ளது. பல ஒப்பந்தங்கள் உடனடிக்கைகளைச் செய்தோம். அவை கிழித்தெறிப்பட்டன. அதேபோன்று இந்த அரசு நல்ல எண்ணத்தோடு இந்தப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியல்தொகுக்க முயல்கின்றது. ஆனால், உரிய முடிவை இந்த அரசு நடைமுறையிலிருந்து, அதற்கு ஜனாதிபதியும் இராணுவத் தினரும் ஒத்துழைப்பாளர்களும் எவ்வாறு நாம் பொறுத்திருந்துதான் பார்க்க வேண்டும்.

பாலா: இல்லை. இல்லை. நாங்கள் ஹக்கீமை சந்தித்துப் பேசலாம். ஆனால், சரியான பிரதிநிதித்துவம் வரவேண்டும். அது முஸ்லிம்களாலும் தமிழர்களாலும் ஏற்கப்படுவதாக இருக்க வேண்டும். முஸ்லிம்களின் துண்டுபட்டிருக்கும் பல பிரிவுகள், அணிகளை ஒன்று திரட்டி இணைத்து அவற்றின் ஆதரவைப் பெற்று தமது தலைமைத்துவத்தை அவர் உறுதிப்படுத்தினாலே யொழிய அரசு தரப்பின் பிரதிநிதியாக வந்ததற்கான அவரை முஸ்லிம்களின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியாக நாம் ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது. கேள்வி: பேச்சுக்களில் பெண்களுக்கு உரிய பங்களிப்பு வழங்குவீர்களா? பாலா: ஏன் வழங்கப்படவில்லை? நான் விடுதலைப் புலிகளின் ஆலோசகன் எனது ஆலோசகன் எனது மனைவி. அவர் பங்குபற்றவில்லை? (சிரிப்பு) அதன்மூலம் மகளிர் பங்களிப்பு உரிய முறையில் வழங்கப்படுகின்றது.

### வன்னியிலிருந்து வருவோருக்கு கொடுப்பளவில் முன்னுரிமை

99 தரைவழிப்பாதை திறக்கப்பட்ட பின்னர் குடாநாட்டில் மீள்குடியாய்ந்த தாயும் குடும்பங்களுக்கு முன்னுரிமை அடிப்படையில் 15 ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பளவு வழங்கப்பட்டவுள்ளதாக யாழ்.செயலக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. அண்மையில் உலக வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட 31 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்கள் நிதியில் ஒரு பகுதியிலிருந்தே இக்கொடுப்பளவு வழங்கப்பட்டவுள்ளது. தரைவழிப்பாதை திறக்கப்பட்ட பின்பு வருகைத்தகு குடும்பங்கள் மற்றும் குடும்பத் தலைவரை இழந்த குடும்பங்கள் ஆகியவற்றுக்கு வசிப்பிடங்கள் இல்லாது இருக்கும் பட்சத்தில் (காணி இருந்தாலும்) முன்னுரிமை அடிப்படையில் இக்கொடுப்பளவு வழங்கப்பட்டவுள்ளது.

இந்த 31 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களின் மிகுதியை பணம் வசூலிப்பதற்காக கசாத்தரம் மற்றும் கல்வி தொடர்பான தேவைகளுக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டவுள்ளது. இதேவேளை - மீள்குடியாய்ந்து வரும் குடும்பங்களுக்கு ஏற்கனவே 3 கோடி 20 லட்சம் ரூபா கொடுப்பளவாக வழங்கப்பட்டிருந்ததாகவும் செயலக வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன. (ஊ-10)

### குடாநாட்டு சாரதிகளுக்கு பொலீஸாரின் கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம்,ஜன.8 யாழ்.பொலீஸ் நிலைய போக்குவரத்து பொலீஸார், குடாநாட்டு வாசகர் சாரதிகள் அனைவருக்குமான போக்குவரத்து தொடர்பான - வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு ஒன்றை எதிர்வரும் 12 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ்விரிசீக்கம் மண்டபத்தில் நடத்தவுள்ளனர். இக்கருத்தரங்கில், போக்குவரத்து சபை, தனியார் பஸ், ஓட்டோ, காள் மற்றும் மோட்டார் சைக்கிள்

சாரதிகளை கலந்துகொள்ளுமாறு போக்குவரத்துப் பிரிவுப் பொலீஸ் பொறுப்பதிகாரி என்.எம்.பெரோ அழைப்பு விடுத்தவுள்ளார். போக்குவரத்து விதிமுறைகள் தொடர்பாகவும் வாசகர் அனுமதிப்பத்திரங்கள் தொடர்பாகவும் வாசகனைத்தப்பெண்தல் மற்றும் வித்தின் போதான முதல்தவிகள் போன்றன குறித்தும் இக்கருத்தரங்கின் போது விளக்கப்படுமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஊ-9)

### துறைமுகத் தொழிலாளர்கள் மறியல் போருக்கு ஆதரவு

யாழ்.மாவட்ட தனியார் பாரவுதி உரிமையாளர் கூட்டுறவுச்சங்கம் இன்று மேற்கொள்ளவுள்ள சாத்வீகப் போராட்டத்துக்கு இறங்குதுறையில் பொருள்களை இறக்கும் பணியில் ஈடுபடும் தொழிலாளர்கள் தமது பூண ஆதரவைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். வடமராட்சி வடக்கு கடற்கொழிலாளர் கூட்டுறவுச்சங்க சமாச்சின் கூட்டுபட்டில் உள்ள இத்தொழிலாளர்கள், பாரவுதி உரிமையாளர்களுக்கு தமது ஆதரவை வழங்குவார்கள். கடந்த 1997 ஆம் ஆண்டு முதல்

பருத்தித்துறை இறங்குதுறையில் இறக்கப்படும் பொருள்களை மெதுவாகச் சங்கத்தின்சேர்ந்த லெற்றிகளை ஏற்றி இறக்கி வந்துள்ளனர். யாழ்.அரசு அதிபுருடான ஒப்பந்தத்தின் பேரிலேயே இப்பணிகளை மெதுவாகச் சங்கம் மேற்கொண்டு வருகின்றது. தமது சங்கத்தில் 350 குடும்பங்கள் தங்கியுள்ளன என்றும், தங்கள் இத்தொழிலையே நம்பியுள்ளதாகவும் யாழ்.மாவட்ட தனியார் பாரவுதிச் சங்கத்தின் தலைவர் இ.அறிநாடன் தெரிவித்துள்ளார். (ஊ-173)

### மிற்கயி சிமெந்து 25ரூபா விலைகறைப்பு

யாழ்ப்பாணம்,ஜன.8 மிற்கயி சிமெந்து பக்கெட்டுகள், யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று செவ்வாய்க்கிழமை முதல் 425ரூபாவிலிருந்து 400 ரூபாவாக விலைக்குறைப்பு செய்யப்பட்டது என்ற அடிமேல் இறக்குமதி செய்து விற்பனைக்கும் ஈஸ்ரூபக வான் கொம்பனி நிர்வாக முகாமையாளர் பி.வரதராஜசிங்கம் தெரிவித்துள்ளார். இவ்விலைக்குறைப்புக்கு அரசு அதிகப் செலவுற்றதின் ஒத்துழைப்புகாரணம் என்று அவர் தெரிவித்தார். இதனால் சுமார் 45லட்சம் ரூபா பணத்தொகை யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து லென்செல்வது தடுக்கப்படுவதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். நேற்றுப் பிழ்கல் ஈர்வால் விதிவிலுள்ள அலுவலகத்தில் இடம்பெற்ற

பருத்தித்துறை இறங்குதுறையில் இறக்கப்படும் பொருள்களை மெதுவாகச் சங்கத்தின்சேர்ந்த லெற்றிகளை ஏற்றி இறக்கி வந்துள்ளனர். யாழ்.அரசு அதிபுருடான ஒப்பந்தத்தின் பேரிலேயே இப்பணிகளை மெதுவாகச் சங்கம் மேற்கொண்டு வருகின்றது. தமது சங்கத்தில் 350 குடும்பங்கள் தங்கியுள்ளன என்றும், தங்கள் இத்தொழிலையே நம்பியுள்ளதாகவும் யாழ்.மாவட்ட தனியார் பாரவுதிச் சங்கத்தின் தலைவர் இ.அறிநாடன் தெரிவித்துள்ளார். (ஊ-173)

### பாரவூர் சங்கத்தினர்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கத்தினர் நேற்று எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளில் குறித்தனர். இதன் போது தனியார் வர்த்தகர் ஒருவரின் வெற்றி தாக்கி சேதப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. தனியார் வர்த்தகருக்கு சுமார் 2 ஆயிரம் மெற்றிக் தொல் சிமெந்தால் 'சிற்பி ஒவ் லிவர்பூல்' என்ற கப்பல் பருத்தித் துறை துறைமுக்கத்தை நேற்று வந்தடைந்தது. அக்கப்பலில் இருந்து இறக்கப்படும் சிமெந்தினை ஏற்றிச் செல்ல தனியார் பாரவூர் தி.க.சங்கத்தின் வெற்றிகள் மருதடி முருகன் கோயிலடியில் காத்து நின்றன. இவ்வேளை தனியார் வர்த்தகருக்குச் சொந்தமான மூன்று வெற்றிகள் சிமெந்தினை ஏற்றுவதற்காக இறங்கு துறைக்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தன.

இதனைத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இதனைத் தொடர்ந்து ஏனைய தனியார் வர்த்தகர்களின் வெற்றிகள் இறங்கு துறைக்கு செல்லாதவாறு தடுக்கப்பட்டன. கப்பலிலிருந்து பொருள் இறக்கும் பணிகளும் எதம்பிதமடைந்தன.

தனியார் வர்த்தகர்களின் வெற்றிகள் இறங்கு துறைக்கு செல்லாததைத் தடுக்கத் தொடர்ந்து நடத்தப்போவதாக பாரவூர் தி.க.சங்கத்தினர் அறிவித்துள்ளனர்.

இது தொடர்பாக யாழ்.அரசு அதிபர், விடுதலைப் புலிகளின் வடமராட்சி அரசியல்துறையினர் ஆகியோரும் முறையிடப்பட்டுள்ளது. (ஜ-173).

கண்ணடிகள் உடைந்து நொறுங்கின.

இச்சம்பவம் தொடர்பாக பருத்தித் துறைப் பொலீஸரின் கவனத்திற்கு கொண்டு வரப்பட்டது.

சிபெந்து ஏற்றி வந்த வெற்றிகள் மூன்றையும் செல்ல அனுமதிக்காமலும் மெற்கொண்டு உரிய தரப்பினருடன் தொடர்புகொண்டு இப்பிரச்சினை தொடர்பாக கலந்துரையாடி தீர்வு காணும் பாரவூர் தி.க. உரிமையாளர் களுக்கு தெரிவிக்கப்பட்டது.

இதனைத் தொடர்ந்து ஏனைய தனியார் வர்த்தகர்களின் வெற்றிகள் இறங்கு துறைக்கு செல்லாதவாறு தடுக்கப்பட்டன. கப்பலிலிருந்து பொருள் இறக்கும் பணிகளும் எதம்பிதமடைந்தன.

தனியார் வர்த்தகர்களின் வெற்றிகள் இறங்கு துறைக்கு செல்லாததைத் தடுக்கத் தொடர்ந்து நடத்தப்போவதாக பாரவூர் தி.க.சங்கத்தினர் அறிவித்துள்ளனர்.

இது தொடர்பாக யாழ்.அரசு அதிபர், விடுதலைப் புலிகளின் வடமராட்சி அரசியல்துறையினர் ஆகியோரும் முறையிடப்பட்டுள்ளது. (ஜ-173).

### மேலதிக கல்விப்பணிப்பாளர்

வடக்கு-கிழக்கு மாகாணக் கல்வி அமைச்சின் மேலதிக மாகாணக் கல்விப்பணிப்பாளராக வி.இராசையா இடமற்றும் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

வலிகாமம் வலயக்கல்விப் பணிப்பாளராகவும், யாழ் மேலதிக மாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளராகவும் இவர் தற்போதம் பணிபுரிந்துவருகின்றார். (ஜ-3)

### பேச்சின்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கட்சியே மூன்று, நான்கு துண்டுகளாகிவிட்டன. ஒவ்வொருவரும் தாங்களே முன்மீட்களின் பிரதிநிதிகள் என்கிறார்கள். ஆகவே, யார் முன்மீட்களின் பிரதிநிதி என்பதில் சந்தேகம் உள் ளாது. அந்தச் சந்தேகம் முதலில் தீர்க்கப்படவேண்டும். அதன்பின்னர் முன்மீட்களின் பிரதிநிதி என்ற முறையில் நீங்கள் பேசுவது குறித்து ஆலோசிக்கலாம்.

"தலிவர்கள், நீங்கள் இப்போது அரசுத் தரப்புப் பிரதிநிதியாக இறங்கு வந்திருப்பதால் இறங்கு முகங்களில் முன்மீட்களுக்கு அதிகப் பிரதிநிதித்துவம் பங்களிப்பு வேண்டும் என்ற கோரிக்கைகளை எல்லாம் நீங்கள் அரசின் முன்னாள் வைக்கவேண்டும். அரசிடமிருந்துதான் அவற்றைப் பெறவேண்டும். இங்கு வந்து அவைகுறித்துப் பேசுவதால் யாதொரு பயனும் இல்லை" இப்படி முகத்தில் அடித்தது போன்ற கூறி, ஹக்கீம் குமுலினிசின் கோரிக்கைக்கு பாலசிங்கம் முற்றுப்புள்ளி வைத்தார் எனத் தெரியவருகின்றது. பாலசிங்கத்தின் இந்தக் காட்டமான பதிலின் பின்னர் நேற்றுக்காலை அமர்வுகளில் ஹக்கீம் அமைதி பேணியதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஜ)

### பாதுகாப்பு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பேச்சுக்களில் விடுதலைப் புலிகளின் பிரதிநிதிகள் கருப்போக்கைக் கடைப்பிடிப்பர் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது. புலிகளின் சீற்றத்தைத் தணிக்கும் வகையில் அரசுத்தரப்பு பிரதிநிதிகளின் வாதங்கள் அமைந்தன.

"உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களை மாற்றியமைப்பது தொடர்பாக நல்ல தோர் திட்ட ஆலோசனை ஒன்றை வழங்கும்படி வெப்டிஸ்டன்ட் ஜெனரல் சதீஷ் நம்பியாரின் கேட்டுள்ளோம். அவர் இருதரப்புக்கும் நடுவில் உடனடி நினைத்தவ ஆலோசனையை வழங்குவார். அந்தத்திட்டம் கைக்கு வந்ததும் பேச்சு நடத்தும் இருதரப்பினரும் அது, அது இறுதி அதன் அடிப்படையில் இப்பிரதேசங்களில் மீள்குடியாய்வுக்கான வரையறைத் திட்டத்தை முடிவு செய்யலாம். வெப்டிஸ்டன்ட் ஜெனரல் நம்பியாரின் திட்டம், ஒரே வாரங்களில் கைக்குக் கிடைத்து விடும். அதுக்கிடையில் உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களுக்கு வெளியில் - சர்ச்சையற்ற பிரதேசங்களில் உள்ள - இராணுவத்தினரை அடங்குபடுத்தி அங்கு உக்கிர மீள்குடியாய்வுத்தவற்றுகளை தடுப்புகளை துரிதமாக நேற்கொள்ளலாம்." - இப்படி அரசுத்தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்த யோசனையை ஏற்று, வெப்டிஸ்டன்ட் ஜெனரல் சதீஷ் நம்பியாரின் நினைத்தவ யோசனையின் அடிப்படையிலான திட்டத்தைப் பரிசீலிப்பதற்குக் காத்திருக்க புலிகள் நேற்றைய காலைப் பேச்சுக்களில் இணங்கினர் என்று தெரியவந்தது. (ஜ)

### குடாநாட்டில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பதை உறுதிப்படுத்தியிருக்கின்றன என்ற தகவல் அளித்த வடபாளங்கள் உதயனுக்கு, தெரிவித்தன.

ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட காய்ச்சல் நோயாளிகள், 'டெங்கு' காய்ச்சலால் டீக்கப்பட்டிருப்பது ஆய்வில் தெரியவந்திருப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது. (ஜ-3)

### புலிகளின் எதிர்ப்பு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பருத்திவதில்லை என்று முடிவெடுக்கப்பட்டதாக அன்றல் பாலசிங்கம் நேற்று மதியம் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:-  
பாதுகாப்பு வலயங்கள் உட்பட இடம்பெற்ற சகல பிரதேசங்களிலும் மக்கள் மீள்குடியாய்வுத் மனிதாபிமானப் பிரச்சினையாகும்.

### நேற்று...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
விசிறல், நுளம்புகளை - குறிப்பாக - 'டெங்கு' பரப்பு நுளம்புகளை வகைகளான எய்டிஸ் ஜிபிரி (யுநாநா நுபலிவை), எய்டிஸ் அல்போபிடல் (யுநாநா யடகரிடை உ-ரை) ஆகிய நுளம்புகளை அழிக்க வல்லது.

ஆயினும், இந்த நுளம்புகள் தொடர்ந்தும் உருவாகாமல் தடுக்க வேண்டுமாயின், பொதுமக்கள் கசாதார நடைமுறைகளைக் கடைப்பிடிப்பது இன்றியமையாதது என்று வைத்தியகலாநிதி கசிவாதம் தெரிவித்தார்.

நேற்றும், நேற்றுமுன்தினம் திங்கட்கிழமையும் யாழ்-ஆஸ்பத்திரி மற்றும் அதன் சுற்றுப்புறங்கள், வீதிகளில் இந்த மலத்தியோன் விசிறும் பணி இடம்பெற்றது. நேற்று நண்கலவுக்குப்பின் நகரப் பகுதிகளுக்கும் இந்த நடவடிக்கை விஸ்தரிக்கப்பட்டது. (ஜ-3-9-15-139)

**விற்பனையாகின்றன!**  
**ஜெட்டலகம்பி தமிழ் டயறிகள் - 2003**

- ஜெட்டலகம்பி தமிழ் டயறிகளில் பஞ்சாங்க விவரங்கள், மனையடி சால்திரம், வீடுமுறை தினங்கள் மற்றும் பல விவரங்களும் உள்ளன. மொத்தமாகவும் சீல்வறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கிடைக்கும் இடங்கள்:  
**ஜெட்டலகம்பி பதிப்பகம், கைதுடிச் சந்தி.**  
**பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம்.**  
**சிதம்பரப்பிள்ளை புத்தகசாலை, நெல்லியடி.**

**'கவிக்கோ' அப்துல் ரகுமான்**  
அவர்களின்  
**சீர்ப்புச் சொற்பொழிவு**  
**"இல்லையிலும் இருக்கிறான்"**

தலைமை : பேராசிரியர் பொன்.  
பாலசுந்தரம்பிள்ளை

இடம் : கம்பன் கோட்டம், நல்லூர்.  
காலம் : 09.01.2003, விடியான் பி.ப. 5 மணி.

அகாடமியர் அன்பர் அன்புக்கிரமம்.  
-அகில இலங்கை கம்பன் கழகம்.

**JTI 2003 ஆண்டுக்கான கணனி பயிற்சி நெறிகள் ஆரம்பம்**  
10-01-2003 (கிழமை நாட்களில் 10.30a.m)  
11-01-2003 (சனி, குடியி நாட்களில் 10.30a.m)

**Diploma Courses**

<b>Diploma in Software Engineering</b> • Introduction to Computer • Windows XP • Word XP • Visual Basic 6 • Access • HTML • Internet, E-mail Duration: 6 Months Fees: Reg + Course = 1,350/-	<b>Diploma in Web Designing</b> • Introduction to Internet • Front Page • VB Script • Java Script Duration: 7 Months Fees: Reg + Course = 4,250/-
<b>Diploma in Desktop Publishing</b> • Introduction to Computer • Word XP • Corel Draw 11 • PageMaker 7 • Photoshop 7 Duration: 6 Months Fees: Reg + Course = 3,200/-	<b>Diploma in Computer Programming</b> • Introduction to Computer • Visual Basic 6 • Pascal • C++ • Java • Internet, E-mail Duration: 6 Months Fees: Reg + Course = 3,750/-
<b>Diploma in Microsoft Office XP</b> • Introduction to Computer • Word • Excel • Access • PowerPoint • Introduction to Internet, E-mail Duration: 6 Months Fees: Reg + Course = 2,250/-	<b>Diploma in Hardware Engineering</b> • Hardware Concepts • Assemble a Complete PC System • Software in Stations & Configurations • Handling Diagnostic Tools • Networking, Fax modem Connection • Multimedia, Internet • Computer Virus, Troubleshooting Duration: 4 Months Fees: Reg + Course = 4,350/-

**Certificate Courses**

Word XP	Excel XP	Access XP
PowerPoint XP	Corel Draw	Page Maker 7
Visual FoxPro 6	HTML	Java
		Oracle

2001/2002 பயிற்சி நெறியைப் பூர்த்தி செய்த மாணவர்கள் தங்களுடைய சான்றிதழைப் பெற்றுக் கொள்ளவும்.

**JAFFNA TECHNICAL INSTITUTE.**  
**JAFFNA SRI LANKA.**  
REGD NO.: 15251 T.P.: 2223335  
11/10 B, Stanley Road, Jaffna (தலைமைக் கல்விச் சந்தி)  
No-07, Palaly Road, Jaffna (இறுப்பையடிச் சந்திக்குக்)

**Jaffna Technical Institute**  
No.07, Palaly Road, Jaffna. (இறுப்பையடிச் சந்திக்குக்)  
**இலங்கை கணனிப் பயிற்சி நெறி 2003 CHILDRENS PROGRAM**  
2002 பரிட்சைக்குத் தேர்விய மாணவர்களுக்கான பயிற்சி நெறி  
0/L அலகை மாணவர்களின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க பி.டி 3 ஆரம்பம்  
11.01.2003 - 3.30 மணிக்கு (12942)

**Super hit Theirty Mega Musical Show - 2003**  
**இயல், இசை பொங்கல் விழா**

எதற்காக? மட்டுவில் பிரதேச அபிவிருத்தி நிக்காக.  
எங்கே? கேடில் விளையாட்டு மைதானத்தில்.  
எப்போது? 12.01.2003 பிற்பகல் சரியாக 4.30 - கி.டி 12.00.  
யாரால்? வளர்மதி கிராமிய அபிவிருத்திச் சங்கத்தால்.  
என்ன நிகழ்வு? மாவட்ட ரீதியில் அதிசீர்த் பிரம்புட்டும் கலை நகல்வுகள்.  
நிகழ்ச்சி எவ்வகை? நான்கு வேறுபட்ட கலையுடைய புதுவிதமான மகிழ்வுணர்வுகளை தரக்கூடிய, கல்விமீல் முன்னேறும், மாவட்ட ரீதியான, பக்கலை ரீதியான கிளம் கிளைஞர், யுவத்கன் பங்குபற்றும் கலை நகல்வுகள்.  
துறைவுக் கட்டணம்? பெரியார் 50/- சீர்ப்பார் 30/-  
எங்கே பெறலாம்? சாவகச்சேரிமீல் - மகாநதி புடைவையகம், நியூ அருண் அச்சகம் & புத்தகசாலை.  
கைதுடியில் - மாண்புமய விதிவுள்ள விடியோ கடை.  
மட்டுவில் - வளர்மதி கல்வி நிலையம்  
இதற்கு என்ன உத்தரவாதம்? கிராமிய அபிவிருத்திச் சங்க நிர்வாகிகள்.  
அம்ம முடிவு? கட்டணம் வரத்தான் வேண்டும்.  
Note : கிடம்பெயர்கால சங்கானை, மல்லாகம் ஏனைய வலிகாமம் நண்பர்களையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்  
மட்டுவில். - கிராமிய அபிவிருத்திச் சங்க நிர்வாகிகள்.

**மரண அறிவித்தல்**  
**சீவகுரு சீவபாலசிங்கம்**  
(இளைப்பாறிய அறிபர், பெரியபுலம் மகாவித்தியாலையம், இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்க மாஸ்ட்டு செயலாளர்)  
உருவிவைப் பிரயாணிகளும், ஷதிவிடங்களும் கொண்ட சீவகுரு சீவபாலசிங்கம் கட்டி, சனிக்கிழமை (04.01.2003) காலை 10:30 மணிக்கு, அண்ணார் சரணத்தியின் (இளைப்பாறிய ஆசிரியை, இணுவில் மத்திய கல்லூரி) அன்புக் கணவரும் சுகுணரஞ்சன், காலஞ்சென்ற சுகுணரஜீவன் மற்றும் சுகுணரஞ்சனா (ஆஸ்திரேலியம்), சுகுணகியிலன் (கனடா), சுகுண பாரதி (கனடா), சுகுணபாராஜன் (பிரான்ஸ்), சுகுணநாலன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சுவலாணி, கணேத்திரராசா (ஆஸ்திரேலியம்), ராஜமாவலி (கனடா), சீவாலன் (கனடா), கல்பண (பிரான்ஸ்), நேறா (கனடா) ஆகியோரின் சமயனாரும் காலஞ்சென்றவர்களான பிள்ளையம்மா, பெண்ணாயிள்ளை, நாகரத்தினம், பராஜசிங்கம் மற்றும் நாம்பகல் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காலஞ்சென்றவர்களான சரவணமுத்தர், காந்திக்கேக, டொன்ஸையா, ராசரத்தினம் ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஜீவநத்தினி, பிரஜீவன்ராம், விஜோசன், அகிலன், கானகசா, கானுண்ணிபா, விஜோசனா, திவ்வியன், அஜித்தா, கஜவன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (05.01.2003) விடியாழ்க்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணிக்கு, அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுல்லம் மாலை 3.00 மணியளவில் பூமேடை - இந்து யானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உற்றினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

"அறிவுகம்" தகவல்:  
அற்புப்பிள்ளையார் கோயிலடி, சி.சுகுணரஞ்சன் (மகன்),  
உருவில் கிழக்கு. சி.சுகுணரராஜன் (மகன் - பிரான்ஸ்)